

... in Linden und Dahlhausen

VERHÜLLT

Arbeiten an der
Lutherkirche



Kultur im Schuppen

TKS-Schüler bieten Theater, Kunst und Musik zwischen Dampfloek und Draisine

Wenn bei der Extraschicht im ganzen Ruhrgebiet Industriedenkmale zu außergewöhnlichen kulturellen Spielstätten werden, steht Dahlhausen unter dem Motto „Kultur im Schuppen“ fest im Programm. Am 30. Juni gibt es von 18 bis 22 Uhr im Eisenbahnmuseum an der Dr.-C.-Otto-Straße 191 ein Pottpüree aus Theater, Kunst und Musik, das komplett von den Schülern der Theodor-Körner-Schule (TKS) gestaltet wurde und zwischen Dampfloek und Draisine

in eine besondere Atmosphäre gehüllt ist.

„Für die Schüler ist es etwas ganz Besonderes vor dieser Kulisse und auf großer Bühne zu spielen“, sagt Katja Glowinkowski, die Deutsch, Englisch und Literatur an der TKS unterrichtet. Sie selbst bringt mit der Jahrgangsstufe 5 ein von den Kindern geschriebenes Stück auf die Bühne, basierend auf Astrid Lindgrens „Ronja Räubertochter“. Auch die Jahrgangsstufe Q1 bringt mit „Konflikte in

Zeit und Raum“ eine Eigenproduktion an den Start.

SIEVERS
FUSSBODENTECHNIK
Estriche • Bodenbeläge
Parkett • Teppichböden
Kohlenstr. 31 • 44795 Bochum
Tel. (02 34) 4 37 86
www.sievers-fussbodentechnik.de
info@sievers-fussbodentechnik.de

Musikalische Unterhaltung bieten die Chöre der TKS, das Kleine Ensemble, die Musik-Grundkurse und die Jazzband „Short

Messengers“. Dabei sind sowohl selbst komponierte Stücke als auch bekannte Pop- und Filmmusik zu hören. Im Loksuppen ist außerdem eine Kunstaussstellung zu sehen mit Schülerarbeiten aus den Bereichen Grafik, Design und Fotografie.

Tickets für die Extraschicht gibt es ab 14 Euro. Die Karten berechtigen zum freien Eintritt an allen Spielorten der Nacht der Industriekultur und zur freien Fahrt im VRR am 30. Juni.

www.extraschicht.de



PAUL RYBARSCH
HÖRSYSTEME

**“Gutes hören
ist Lebensqualität”**

BESTE TECHNIK FÜR IHRE OHREN

PERSÖNLICHE BERATUNG

TOP KUNDENSERVICE

WIR HÖREN ZU



BO-Linden
Hattinger Straße 800
44879 Bochum
Tel. 0234 - 51690886

BO-City
Hellweg 9
44787 Bochum
Tel. 0234 - 14000

BO-Werne
Nörenbergstraße 25
44879 Bochum
Tel. 0234 - 232280

www.rybarsch.com

Inhalt

Kultur im Schuppen	Seite	2
Eine Markthalle für Linden?	Seite	4
Nostalgie pur in der Ruhrtalbahn	Seite	5
Kulinarische Weltreise	Seite	6
Basketball-Unterricht	Seite	7
Fantasie, die glücklich macht	Seite	8
Frei sein im Malort	Seite	9
Seit dem ersten Tag Ehrenamtler	Seite	10
Fünf Feste im Viertel	Seite	11
Außenarbeiten sind in vollem Gange	Seite	13
Die Natur entdecken	Seite	15
Allein unter Jungs	Seite	17
Ein Garten als Paradies	Seite	20
Hilfe beim „Brief vom Amt“	Seite	20
Apotheken Notdienste	Seite	8
Gottesdienste	Seite	12
Kurz&Knapp	Seite	14
Rätsel	Seite	16
Sudoku	Seite	17
Termine vor Ort	Seite	21-23
Impressum	Seite	23

Vorwort

Liebe Lindener und Dahlhauser,

das Vorhaben ist ehrgeizig, aber nicht unrealistisch: eine Markthalle für Linden. Erste Pläne und Schritte zu einer möglichen Realisierung sind schon unternommen worden. Aufgebaut werden könnte sie auf dem Wilhelm-Hopmann-Platz. Als Vorbild dient übrigens Düsseldorf...

Mit den vielen Sonnenstunden in den vergangenen Tagen lockte es die Menschen auch wieder ins Grüne und den heimischen Garten. Beim „Langen Tag der StadtNatur“ lassen sich viele schöne grüne Ecken (und Privatgärten) in Linden und Dahlhausen neu entdecken. Einige Lokalpolitiker kommen dann eigens vom Rathaus mit dem Rad an die Ruhr gefahren – um sich ein Bild der Naturschutzgebiete vor Ort zu machen. Was es übrigens mit der eingehüllten Lutherkirche auf sich hat, warum ein Pinsel in der Hand etwas therapeutisches haben kann und wo welche Gemeinde und welcher Verein im Juni feiert, diese und viele andere Themen haben wir Ihnen in der neuen Ausgabe wieder aufgeschrieben.

Viel Spaß bei der Lektüre.

PS: Sie haben Anregungen, Geschichten oder Termine, über die wir in VorOrt berichten sollen? Dann schicken Sie uns diese per Mail (Stichtag ist am 15. des Monats): info@mikakom.de



Kaspar Kamp & Ihr **VorOrt**-Team

Manche lässt die Fahrzeugtechnik kalt.

Wir finden dieses Thema ganz schön heiß.

WAHRER KFZ-SERVICE

KLIMA-CHECK

DER GÜNSTIGE BASIS-SERVICE

Ein kleiner, aber dauerhafter Kältemittelschwund lässt sich nicht vermeiden. Zu wenig Kältemittel führt aber oft zu unnötigen und teuren Schäden am Kompressor.

DIESER CHECK BEUGT VOR:

- Fachmännische Sichtprüfung der relevanten Klimaanlage-Komponenten
- Prüfung der Kühlleistung

nur Euro

9,90

zzgl. MwSt.

aa AUTO DIENST

DIE MARKEN-WERKSTATT

Jörg Preußner

Surenfeldstraße 11
44879 Bochum

Tel. 0234/410666

info@autodienst-preusser.com
www.autodienst-preusser.com

Eine Markthalle für Linden?

Als Vorbild dient der Düsseldorfer Carlsplatz - Politiker machten sich Bild vor Ort

NRW-Meisterschaft

Der Linden-Dahlhauser-Kanuclub ist in Sachen Stand-Up-Paddling (SUP) eine der ersten Adressen in Deutschland. Am 30. Juni (12 Uhr) und 1. Juli (11 Uhr) kommt die NRW-Meisterschaft zum dritten Mal an die Ruhr, gekoppelt mit der offenen Stadtmeisterschaft. Gestartet wird in mehreren Altersklassen von den Schülern bis zu den Senioren, zwei Wettkämpfe stehen auf dem Programm: das Sprint-Rennen (350 - 500 Meter um drei Bojen) und die Langdistanz (5,4 - 11 km). Zu gewinnen gibt es zahlreiche Sachpreise und Gutscheine.



Das Event ist auch für alle geeignet, die noch nicht (oft) auf dem Brett gestanden haben. Vor Ort werden einige Hersteller ihre Zelte aufbauen und Test-Material zur Verfügung stellen, so dass ein kostenloses Schnuppertraining drin ist. „Da gibt es tolle Race-Boards, aber man kann sich ebenso als blutiger Anfänger versuchen, auch da gibt es die richtigen Boards“, sagt Carsten Schröder, der beim LDKC der SUP-Beauftragte ist und bei der NRW-Meisterschaft als Mitfavorit an den Start geht: „Ich habe Hoffnungen, auf dem Treppchen zu landen.“ Jedermann kann sich zu den Rennen noch am Veranstaltungstag (ab 9 Uhr) oder online anmelden: www.ldkc.eu



Zu Besuch in Düsseldorf: (v.li.) Gerd Krause (CDU), Brigitte Kirchhoff (SPD), Monika Engel (Grüne), Bernd Jahn (Verwaltungsstellenleiter), Hans Neubauer (CDU), Bezirksbürgermeister Marc Gräf und Max Großmann (Verwaltungsstelle).

Nachdem die Kirmeswagen wieder abgezogen sind, ist auf dem Wilhelm-Hopmann-Platz Ruhe eingekehrt. Ein überschaubarer Wochenmarkt, ansonsten als Parkplatz genutzt führt der rund 1.000 Quadratmeter große Platz in Linden-Mitte ein glanzloses Dasein. „Und das, obwohl er doch eigentlich viel Potenzial bieten könnte“, sagt Hans Neubauer (CDU) und reichte vor einem Jahr eine Anfrage in der Bezirksvertretung Südwest ein. Die Idee: eine Überdachung oder eine Markthalle. Der Wunsch fand Gehör und setzte einen Arbeitsprozess in Gang, der seine erste große Station in Düsseldorf hatte. Bezirksvertretungsmitglieder besuchten den „Carlsplatz“ in

der Landeshauptstadt, der früher auch ein tristes Dasein führte und heute dank einer Überdachung zu einem beliebten Treffpunkt geworden ist. „Es ist nicht ganz unmöglich, ähnliches auch in Linden umzusetzen“, sagt Bezirksbürgermeister Marc Gräf, „die Einblicke zeigen, was auch mit wenigen Mitteln möglich ist. Wir werden uns dem Thema schrittweise annähern.“

Die Düsseldorfer Lösung ist simpel: Auf Stahlträgern ein Glasdach mit Beschattung, so dass in den Gängen bei jeder Witterung eine angenehme Atmosphäre herrscht. Der Versuch, den Carlsplatz mit Schirmen zu überspannen, funktionierte nicht. „Darunter wurde es im Sommer zu stickig“,

erzählt ein Markthändler. „Das Dach aber ermöglicht optimale Luftzirkulation“, fügt er hinzu.

„In Linden fehlen Plätze mit Aufenthaltsqualität. Auch eine Mehrfachnutzung oder dauerhafte Stände wären denkbar“, so das Resümee der Politiker nach ihrem Besuch in der Landeshauptstadt. Denn viele Lindener wünschen sich einen attraktiven Ort.

Als nächsten Schritt hat die Bezirksvertretung Gelder bereit gestellt und will von einem Architektenbüro prüfen lassen, ob und wie eine solche Idee für den Wilhelm-Hopmann-Platz umzusetzen wäre. Ebenfalls mit ins Boot geholt werden sollen das Ordnungs- und Tiefbauamt sowie Bochum Marketing.



Rundum abgesichert auch im Urlaub – sprechen Sie uns an.

Ihre Provinzial Geschäftsstelle

Sebastian Walther e. K.

Hattinger Str. 851, 44879 Bochum
Tel. 0234/493264, Fax 0234/411669
walther@provinzial.de

Immer da, immer nah.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

Nostalgie pur in der Ruhrtalbahn

Mit dem Museumszug die grüne Lunge des Ruhrgebiets entdecken



Das Ruhrtal ist ein herrlicher Ausflugsort, gerade jetzt im Sommer. Wem es auf dem Rad zu anstrengend ist, die Gegend zu erkunden, der kann sich ganz gemütlich und in besonderem Ambiente von der Ruhrtalbahn mitnehmen lassen. An jedem ersten Wochenende im Monat fahren der „Schweineschnäuzchen“ genannte Wismarer Schienenbus (Sa.) und ein historischer Museumszug (So.) vom Bahnhof Dahlhausen bis nach Wengern-Ost.

Die Eisenbahnstrecke durch das Ruhrtal wurde 1874 ursprünglich erbaut, um Kohle aus den Zechen abzutransportieren. Heute sind die Zechen von damals Industriedenkmale und mit der grünen Landschaft drumherum tolle Ausflugsziele. Das beginnt mit dem Eisenbahnmuseum und dem historischen Bahnhof,

aber auch die weiteren Stationen lohnen sich.

Direkt nach Dahlhausen folgt der Bahnhof Hattingen mit seinem Empfangsgebäude aus dem Jahr 1870 und der angrenzenden Altstadt. Weiter geht die Fahrt zur Heinrichshütte, Burg Blankenstein, zum Haus Kemnade, nach Herbede mit seiner Nähe zum Kemnader See, zur Burgruine Hardenstein, zur ehemaligen Zeche Nachtigall, nach Witten-Bommern und schließlich zur Endstation Wengern-Ost in Wetter, wo es einen historischen Ortskern mit zahlreichen denkmalgeschützten Gebäuden zu entdecken gibt.

Die Fahrt lässt sich gut mit anderen Verkehrsmitteln kombinieren. Der Museumszug fährt die Strecke an den Einsatztagen jeweils dreimal rauf und runter. Die Fahrrad- und Kanumitnahme

ist möglich, außerdem befinden sich einige Anlegestellen für Schiffe direkt an den Haltepunkten der Ruhrtalbahn, deren 23 km lange Strecke oft direkt am Wasser entlang führt.

Während es im 40 Personen fassenden Schienenbus bei der Fahrt „gemütlich“ wird, ist in den bewirtschafteten Museumszügen

der Platz komfortabel. An die nostalgischen Dampf- oder Diesel-Loks sind neun Waggon aus den 20er- bis 50er-Jahren angehängt. Echte Originale sind auch die ehrenamtlichen Mitarbeiter des Museums, die das Zugpersonal stellen und allerhand erzählen können. Da muss man aufpassen, dass man die schöne Strecke nebenbei nicht verpasst.

 **TUI ReiseCenter**



**Für Sie in Linden -
Kompetenz & Service rund
um Ihren Traumurlaub:**

Nadine Eckert

Debby Kotzur

Daniela Schürstedt

City Reisebüro Bochum GmbH / TUI ReiseCenter

Hattinger Straße 797 • 44879 Bochum
Telefon: 0234 941920 • E-Mail: bochum3@tui-reisecenter.de
www.tui-reisecenter.de/bochum3


WEINFREUNDE

**JETZT BEI
REWE LENK**

NEU

Sie finden eine Empfehlung von 24 erlesenen Weinen von handwerklich arbeitenden Winzer- und Familienhäusern.

Mehr Auswahl unter **Weinfreunde.de** und ab sofort in Ihren **REWE Lenk Märkten**.

REWE

Besser einkaufen. Seit 1962.



Kulinarische Weltreise

Linden wird beim Hüftgold-Festival zur Foodtruck-Meile

**Heizungs-Wartung heißt
Wirtschaftlichkeit
Energieeffizienz
Sicherheit**

PHILIPPS
steckt dahinter

Rombacher Hütte 2
44795 Bochum
Tel. 0234/9 43 77-0
www.philipps-bochum.de

Einmal um die Welt reisen an drei Tagen? In Linden kein Problem. Beim Hüftgold-Festival vom 8. bis 10. Juni können sich die Besucher zumindest auf eine kulinarische Entdeckungstour rund um den Globus begeben. Bei der 3. Auflage der Foodtruck-Meile wurde das Angebot nochmals erweitert. „Wir haben uns darum bemüht, für einen schönen Mix zu sorgen. Diesmal sollte wirklich für jeden etwas dabei sein“, sagt Agnes Reckert von der veranstaltenden Werbegemeinschaft „Linden bewegt“.

DJ-Duo aus Amsterdam

Auch für Entspannung ist gesorgt: Wer sich satt gegessen hat, kann sich vor der Christuskirche niederlassen, wo Sitzmöglichkeiten zur Verfügung stehen und das DJ-Duo MarathonMan und To Ko aus Amsterdam Musik auflegt. Garniert

wird das Hüftgold-Festival am Freitag mit einem Late-Night-Shopping, bei dem ein Großteil der Geschäfte auf der Lindener Meile bis 22 Uhr geöffnet hat. „Dazu lassen sich viele etwas Besonderes einfallen“, erzählt Reckert. Das Highlight sind aber die Foodtrucks, 25 Anbieter präsentieren sich diesmal entlang der Hattinger Straße, die während der Veranstaltung für den Autoverkehr gesperrt wird (Fr. 16-22 Uhr, Sa. 12-22 Uhr, So. 12-20 Uhr).

Die kulinarische Weltreise beginnt auf der Lindener Meile (von Dahlhausen kommend) mit einem Stückchen Heimat: Die Fleischerei Kruse bietet unter anderem Brat- und Currywurst. Auch für „Las Vegans“ mit ihren XXL-Grillsandwiches ist es ein Heimspiel, die Macher sind auf dem Tierschutzhof im Ruhrtal beheimatet. Bei „Ban 2“, die afrikanische Köstlichkeiten mitbringen, wird es erstmals international. Direkt vor seinem Laden sorgt ein Doppeldecker-Bus der Bäckerei „Backhaus“ für Aufsehen, der Backkurse für Kinder anbietet (Reservierung

im Internet: www.backhaus.nrw).

Rund um die Christuskirche versammeln sich die Kleine Zuckerbäckerei, Cocktail-Safari



ländischen Poffertjes, „Smokys BBQ-Train“, „Cocktail-Safari“, „I am Love“-Eis, das „Épale Arepa Mobil“ mit traditionellen Speisen aus Venezuela und „Pünktchen & Anton“, die außergewöhnliche Hamburger kreieren – vom Hähnchen-Rösti-Burger über vegane Kichererbsen-Burger bis zum Seelachs-Burger. Auf der anderen Straßenseite setzen sich die kulinarischen Höhepunkte fort. Dort zeigen sich „Tobys BBQ“ und die Grillakademie Ruhr, „California Dreaming“ mit frischen Burritos, „Cup & Cake“, „Tapas Olé“, „Veggie Foods“ und „La Tapita“ mit Kreationen um Pulled Pork und Pommes. Es muss keiner hungrig nach Hause gehen, die Auswahl ist groß – aber es sind ja drei Tage Zeit, sich „um die Welt zu essen“.

Wortmann

Das Wortmann-Gebäude steht schon lange leer. Deswegen hatte die Werbegemeinschaft beim neuen Besitzer Edeka angefragt, ob sie vorübergehend die Fenster-scheiben im Erdgeschoss nutzen könnte. Die Antwort war positiv, jetzt sammeln die Händler Ideen. Bald wird also zumindest wieder etwas Leben in das Wortmann-Gebäude einziehen.

seit 1979

Raumgestaltung
M. Schwarz
MEISTERBETRIEB

Gardinen
Bodenbeläge
eigene Polsterei

Sonnenschutz
Insektenschutz
Gardinenpflege

Bochum
Hattinger Str. 766 | Tel.: 0234 5798282
www.raumdesignschwarz.de

Autolackier- & Maler-Fachbetrieb
seit 1901

de Greef
Alles im Lack

Ihr Fachmann
seit über 100 Jahren

de Greef GmbH · Surenfeldstr. 9 · 44879 Bochum · 0234.49976

Basketball-Unterricht

Stadtwerke fördern Projekt der AstroStars

Basketball zählt zu den populärsten Sportarten. Dank der Erfolge der Profimannschaft der VfL AstroStars in der 2. Bundesliga (ProB) findet Basketball auch in Bochum immer mehr Anhänger. Daher soll die Zukunft dieser Sportart, die im Schatten des Fußballs steht, gefördert werden. Mit der „Stadtwerke Basketball-Akademie“ streben die AstroStars ein nachhaltiges Grundschul-Projekt an. „Es geht um die Zukunft des Basketballs im Schulsport“, sagt Jürgen Mühlenbein, Geschäftsführer der AstroStars, deren Profiteam als „VfL SparkassenStars“ in der ProB spielt.

In AGs wird Kindern ab der 3. Klasse das Basketballspielen beigebracht. Das AstroStars-Angebot gibt es bereits an 15 Grundschulen, Tendenz steigend. „Wir würden es gerne in allen Bochumer Grundschulen durchführen“, sagt Mühlenbein.

An Grundschulen, wie beispielsweise der Köllerholzscheule, an denen das Projekt schon einmal erfolgreich lief, stößt es auf breite Zustimmung – bei Schülern und Lehrern.

„Durch das Engagement der Stadtwerke können wir es nun noch professioneller aufziehen“, freut sich Felix Engel, Kapitän des ProB-Teams. Denn die Stadtwerke fördern das Vorhaben ab



Basketball soll den Grundschul-Sport erobern.

sofort mit 25.000 Euro. „Die Verbindung zwischen den Basketballern und unserem Haus gibt es seit 20 Jahren, doch dieses

Projekt ist etwas Besonderes“, sagt Stadtwerke-Geschäftsführer Dietmar Spohn.

Besonders, weil die Zweitliga-Profis selbst die AGs an den Schulen leiten. „Ob unser Cheftrainer Gary Johnson oder Spieler wie Felix Engel, Michael Hauke und andere, sie gehen in die Schulen, bringen den Kindern Basketball näher und spielen mit ihnen“, erklärt Mühlenbein. Zudem gebe es

Fortbildungen für Sportlehrer zum Thema Basketball-Training von den Profis aus erster Hand.

www.vflastrostars.de



Ihr Holzfachhändler
Keespe Holz

Seit über 100 Jahren
Ihr Partner in Sachen Holz!

Goerdtsstraße 21 | 44803 Bochum
Telefon 0234 - 35 12 79 | www.keespe-holz.de



Öffentliche Pläne

Ein weiteres Neubaugebiet in Dahlhausen erhitzt die Gemüter. Auf einem 3,5 Hektar großen Grundstück direkt neben der Fabrik Dr.-C.-Otto sollen 60 Wohneinheiten aus Ein- und Mehrfamilienhäusern entstehen. Das Problem: Auf dem einst brach liegenden Gelände, das die Firma Dr.-C.-Otto bislang stets für eine mögliche Firmenerweiterung im Besitz hielt, durften Anwohner ihre Schrebergärten anlegen. Über die Jahre ist so ein Idyll im Grünen entstanden. Doch nun sollen die Gärten für den Neubau weichen. Die Bebauungspläne stellt die Verwaltung zur frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung am 4. Juni, 18 Uhr, im Sitzungssaal des Amtshauses, Hattinger Straße 389, vor.



- Solartechnik
- Heiztechnik
- Sanitärtechnik

Tel: 0234/791069 www.jung-bochum.de

Jung empfiehlt Energietechnik von Weishaupt

–weishaupt–



PASTERNAK
HAUSHALTSTECHNIK

Pasternak GmbH
Mausegatt 40, 44866 Bochum
T 02327 6008-0
www.e-pasternak.de
Mo – Fr 9–18, Sa 9–14 Uhr



Küche: Häcker systemat/ART

KÜCHENMODERNISIERUNG

Unsere Küchenfachberater informieren Sie gerne über die vielen Möglichkeiten, mit denen Sie auch Ihrer vorhandenen Küche durch den Austausch von Einbaugeräten, einer Arbeitsplatte oder Spüle einen neuen Look geben können.

Fantasie, die glücklich macht

Künstler Thomas Gensheimer ist der Liebe wegen nach Bochum gezogen

„Wenn die Leute meine Bilder sehen, sind sie glücklich“, hat Thomas Gensheimer beobachtet. Der Künstler aus Linden ist vor rund einem halben Jahr der Liebe wegen nach Bochum gezogen. Aus Pirmasens mitgebracht hatte der 52 Jahre alte Autodidakt rund 350 Malereien, von denen er einen Teil ausstellt. Allen Bildern gemeinsam sind kräftige, oft leuchtende Farben. Grob könnte der Stil der Popart zugerechnet werden. Ähnlich wie bei den Künstlern James Rizzi oder Keith Haring finden sich auf Gensheimers Malereien viele kleine Figuren, aber auch Portraits und ein Spektrum an Formen. Letztere „unterscheiden mich von Rizzi“, meint Gensheimer.

Die mit Acryl gemalten Bilder erzählen Geschichten „oft von der Liebe“, sagt der Künstler. Doch ihn, der im normalen Beruf Pflegehelfer ist, bewegen auch gesellschaftliche Themen. Nach einem Schicksalsschlag



Künstler Thomas Gensheimer und seine Werke.

setzte er sich erstmals mit der Malerei auseinander: „Ich wollte etwas Beruhigendes machen. Ich habe gar nicht gedacht, dass ich das könnte, weil ich ungeduldig bin“, sagt er.

Weil sich der Neu-Lindener auch Gedanken um den Zustand der Welt macht, flossen Motive aus ihm heraus wie „Engel, die auf die Erde kommen und den Menschen helfen“.

Andere Arbeiten wie „Lady Sucht“ thematisieren den Missbrauch von Alkohol und Drogen. Gensheimer, dessen Bilder nicht im naturalistischen Sinne perfekt sind, ist ein fantasievoller Maler. Immer wieder zählen bunt gestaltete Tiere zu seinen Motiven.

Der Kunstprofessor Friedhelm Meinaß hatte seine Arbeiten gesehen und war so begeistert, dass er sie für die Ausstellung „Menschwerk“ vorschlug. Da Gensheimer auch Fan von Popmusik ist, kommen immer wieder Motive aus der Glitzerwelt der Live-Konzerte auf die Leinwände. „Insbesondere hat es mir Udo Lindenberg angetan.“ So schaut den Betrachter öfter ein lockerer Udo in Neonfarben an. Um seinen Aktionsraum zu erweitern, sucht Gensheimer ein Atelier oder die Beteiligung an einem Gemeinschaftsatelier.

Kontakt per E-Mail: querdenker-thomas@web.de

Apotheken-Notdienste

1. Juni Hirsch-Apotheke,
Kortumstraße 19-21
0234 - 136 60

2. Juni Löwen-Apotheke,
Westenfelder Straße 16
02327 - 877 56

3. Juni Apotheke im Uni-Center,
Querenburger Höhe 123
0234 - 70 44 75

4. Juni Brunnen-Apotheke,
Dr.-Ruer-Platz 1
0234 - 676 17

5. Juni Bismarck-Apotheke,
Heggerstraße 66,
Hattingen
02324 - 233 11

6. Juni St. Martin-Apotheke,
Wiemelhauser Straße 211 a
0234 - 325 03 63

7. Juni Andreas Apotheke,
Hasenwinkeler Straße 204
0234 - 49 25 45

8. Juni Herz-Apotheke,
Kurt-Schumacher-Platz 2
0234 - 178 70

9. Juni Spitzweg-Apotheke,
Günnigfelder Straße 70
02327 - 23 01 73

10. Juni Pluspunkt-Apotheke im
City-Point,
Kortumstraße 89
0234 - 640 65 25

11. Juni Industrie-Apotheke,
Bochumer Straße 112
02327 - 820 80

12. Juni Glocken-Apotheke,
Bessemer Straße 2
0234 - 122 70

13. Juni Apotheke am
Husemannplatz,
Kortumstraße 66
0234 - 916 06 73

14. Juni Bären-Apotheke,
Hattinger Str. 243
0234 - 43 00 24

15. Juni Sonnen-Apotheke,
Gartenstr. 112, 02327 - 715 55

16. Juni Spitzweg-Apotheke,
Voedestraße 69-71
02327 - 20 08 02

17. Juni Bahnhof-Apotheke
Höntrop,
In der Hönnebecke 80
02327 - 502 88

18. Juni Alpha-Apotheke,
Hans-Böckler-Straße 1-19
0234 - 893 79 80

19. Juni Barbara-Apotheke,
Kraystraße 3
02327 - 313 79

20. Juni Runge-Apotheke,
Dorstener Straße 213
0234 - 52 14 44

21. Juni Nord-Apotheke,
Bochumer Str. 87,
Winz-Baak
02324 - 822 44

22. Juni Gertrudis-Apotheke im
Gertrudiscenter,
Alter Markt 1
02327 - 30 31 91

23. Juni Civis-Apotheke in der
Drehscheibe,
Kortumstraße 100
0234 - 185 35

24. Juni St. Martin-
Apotheke,
Wiemelhauser Straße 211 a
0234 - 325 03 63

25. Juni Kemnader-Apotheke,
Kemnader Straße 3
0234 - 47 35 35

26. Juni Berg- und Hütten-
Apotheke,
Herner Straße 138
0234 - 51 06 25

27. Juni farma-plus Apotheke
Glückauf,
Herner Straße 349
0234 - 53 14 67

28. Juni Industrie-Apotheke,
Bochumer Straße 112
02327 - 820 80

29. Juni Delphin-Apotheke,
Marktstraße 402
0234 - 47 23 06

30. Juni Höke`s Apotheke
Stiepel,
Kemnader Str. 316
0234 - 338 20 30

Frei sein im Malort

Neuer Kurs lehrt die Kunst, sich selbst zu entfalten

Ein geschlossener Raum mit Tageslicht-Lampen, die Wände sind rundherum mit Weichfaserplatten eingedeckt, und in der



18 Farben stehen zur Verfügung.

Mitte des Zimmers steht ein Farbpaletentisch, auf dem sich 18 leuchtende Gouachefarben befinden, die schon die berühmten Maler Raffael, Tizian oder Dürer verwendeten. Hier, im Dachgeschoss der Alten Timmer Schule an der Hattinger Straße 764, befindet sich der Lindener Malort, in dem sich Klein und Groß künstlerisch frei entfalten können.

Die Malorte gibt es überall auf der Welt. Den Lindener Ableger hat Bettina Kretschmer, die im Erdgeschoss der Timmer-Schule ihre Kunst- und Rahmen-Galerie hat, ins Leben gerufen. Er ist inspiriert durch die Lehre Arno Sterns, Kretschmer hat dafür extra einen Kurs in Paris besucht. Darum geht es: In erster Linie soll die Freude am selbstbestimmten Malen gefördert werden, jeder darf mit dem Pinsel kreieren, was er will und wonach er sich fühlt. Während der Malstunden herrscht im Raum Stille, die Kreationen werden nicht bewertet. „Gut und schlecht malen“ gibt es hier nicht.

So soll sich die Fähigkeit entfalten, aus sich selbst heraus schöpferisch zu sein. Dabei geht es auch darum, den Mut zu entwickeln, der eigenen Kreativität freien Lauf zu lassen. „Das lässt sich sich aus der Tätigkeit des

Malspiels auch auf andere Situationen im Alltag übertragen. Es ist eine Möglichkeit, den Menschen zu sich selbst zu bringen“, sagt Kretschmer, die eher eine betreuende Rolle einnimmt. Denn gleichzeitig ist der Malort auch ein Ort der Stille und damit eine Ruheinsel im stressigen und leistungsorientierten Alltag.

Die Malstunde verläuft jeden Mittwoch (16 Uhr) und Samstag (13 Uhr) immer gleich. An einen beliebigen Platz im Raum wird ein großes Blatt Papier geheftet, eine der Farben, die alle ihren eigenen, speziellen Feh-Haar-Pinsel haben, ausgesucht und losgelegt. Reicht der Platz nicht mehr aus, kommt das nächste Blatt daneben. Ein vorgegebenes Ziel gibt es nicht. Reichen die Blätter bis zur Decke, gibt es eben eine Leiter zur Unterstützung. Ist das Bild fertig, kommt es allerdings in den Schutz des Malortes. Niemand kann seine Kreation mit

nach Hause nehmen.

„Die Bilder kann der Urheber hier jederzeit einsehen, aber da sie keiner Bewertung ausgesetzt werden sollen, bleiben sie hier“, erklärt Kretschmer. Empfohlen ist eine Kursdauer von mindestens 20 Stunden, da es gar nicht so einfach ist, frei zu malen, nicht zu reproduzieren, ganz losgelöst von allen Vorstellungen und Erwartungen. „Wir tragen alle ein Potenzial in uns, man muss ihm nur die Chance geben, sich



Die Bilder werden nicht bewertet.

zu entfalten“, so Kretschmer, die das Angebot in Zukunft noch erweitern will.

Infos auf facebook oder per Telefon: 57 98 754.






automobilcenter
weitmar gmbh

Elsa-Brändström-Str. 31 Bochum
0234 /41 75 76-0 ac-weitmar.de

AMC
Praxisklinik



BESSER MIT UNS.

Gemeinschaftspraxis und Praxisklinik
ambulante und stationäre Operationen

Dr. med. J. Bachmann • Dr. med. H. Lohmann
Dr. med. J. Stechmann • Dr. med. W. Böddeker
Dr. med. N. Ponschek

August-Bebel-Straße 8 - 10
45525 Hattingen
Telefon +49 2324 92 59 - 0
Fax +49 2324 92 59 - 99
praxis@augusta-clinic.de
www.amc-praxisklinik.de

**Jetzt Termin
online vereinbaren!**

Termine
direkt
buchen



2. Patienten-Informationsabend - 13.06.2018 um 18 Uhr
Thema: Hüftgelenkverschleiss

Im Ortho-Mobile, Gelber Saal, 3. Etage • August-Bebel-Straße 8-10 • 45525 Hattingen

Bei Interesse können Sie sich unverbindlich unter der Tel.-Nr. **02324 / 925952**
oder per E-Mail buero@augusta-clinic.de anmelden

Praxiszeiten

Montag	8.00–13.00 Uhr	14.00–17.00 Uhr
Dienstag	8.00–13.00 Uhr	14.00–17.00 Uhr
Mittwoch	8.00–13.00 Uhr	

Donnerstag	8.00–13.00 Uhr	14.00–17.00 Uhr
Freitag	8.00–14.00 Uhr	
Samstag	9.00–10.00 Uhr	und nach Vereinbarung

Seit dem ersten Tag Ehrenamtler

Florian Wiezoreck ist beim DLRG aktiv – „Die Station an der Ruhr ist meine Heimat“

Keine Eröffnung

Fast 2.200 Filialen betreibt der zur Rewe-Gruppe gehörende Discounter Penny bundesweit. Lange waren es auch zwei in Linden und Dahlhausen, doch das ist vorerst Geschichte. Nachdem der Standort an der Hattinger Straße 758 neben der Timmer-Schule 2010 aufgegeben wurde, ist seit Ende Januar auch der Laden in Oberdahlhausen dicht. Nach 26 Jahren an der Hasenwinkeler Straße 160 verweisen Hinweisschilder auf Filialen in Höntrop und Essen-Freienbruch. Gründe für die Schließung werden nicht genannt. Auf Anfrage begründete eine Sprecherin, dass das Aus der 750 Quadratmeter großen Filiale „hauptsächlich mit den langwierigen Bergbaumaßnahmen sowie den damit verbundenen Baustellen- und Umleitungsmaßnahmen.“ Weiterhin gebe es Sicherheitsbedenken bezüglich einer Rissbildung in der Oberfläche der Zufahrt.

Unter der Hasenwinkeler Straße zwischen der Einmündung Kasenberger Straße und Am Sattelgut werden seit Februar 2017 Verfüllarbeiten zur Beseitigung von Bergschäden vorgenommen. Dies führt zu Umleitungen des Verkehrs sowie immer wieder zu Teilsperren von Zufahrten. Bereits in der zweiten Juni-Hälfte soll die Hasenwinkeler Straße aber wieder halbseitig für den Verkehr freigegeben werden und die Baustelle bis Jahresende komplett vollendet sein. Doch an eine Wiedereröffnung am bisherigen Standort denkt Penny nicht, macht auch keine Angaben zur Laufzeit des Mietvertrages.

Ganz zurückziehen will sich das Unternehmen aus dem Südwesten trotzdem nicht: „Grundsätzlich sind wir bereit in Linden und auch Dahlhausen Märkte zu etablieren“, betont die Sprecherin. Einen Zeitpunkt nannte sie aber nicht.

Gerade geboren und schon Ehrenamtler: Florian Wiezoreck wurde seine Mitgliedsurkunde bei der Deutschen Lebens-Rettungsgesellschaft (DLRG) wortwörtlich in die Wiege gelegt. „Am Tag meiner Geburt meldete mich mein Vater in der Ortsgruppe Linden-Dahlhausen an. Da bin ich bis heute geblieben.“ Mittlerweile ist der 34-Jährige stellvertretender Vorsitzender und technischer Leiter der Ortsgruppe.

Kürzlich wurde Wiezoreck auf Vorschlag des Bezirksbürgermeisters Marc Gräf von Oberbürgermeister Thomas Eiskirch für seinen Einsatz in der DLRG geehrt. „Ich war überrascht, dass der Oberbürgermeister unsere Arbeit überhaupt wahrnimmt. Immerhin arbeiten wir nicht vor dem Rathaus, sondern eher unauffällig an der Ruhr“, sagt Wiezoreck augenzwinkernd. Umso mehr habe er sich gefreut, dass er vorgeschlagen wurde.

Seit Wochen bewachen wieder 30 Ehrenamtler um Wiezoreck den Ruhrabschnitt zwischen dem Campingplatz Voßnacke und dem Kraftwerk Vogelsang. „Von Mai bis Oktober bin ich jedes Wochenende an und auf der Ruhr. Wir machen Wachfahrten mit unseren Rettungsbooten und helfen Wassersportlern sowie Badegästen bei allen Problemen.“ 2017 verzeichnete die



Florian Wiezoreck trainiert im Südbad auch Kinder und Nichtschwimmer.

Ortsgruppe zehn nennenswerte Einsätze. „Vom gekenterten Kanu bis zum Kreislaufzusammenbruch

Unter den 450 Vereinsmitgliedern befinden sich tatsächlich mehrere Wiezorecks: „Meine Eltern, mein Onkel, meine Cousins und mehrere Tanten – wir alle kommen nicht weg von der Ruhr“, stellt er schmunzelnd fest.

Mehrmals pro Woche betreuen die Ehrenamtler auch im Südbad und in den Lehrschwimmbecken Training für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. „Wir bilden Nichtschwimmer zu Schwimmern und Schwimmern zu Rettungsschwimmern aus“, so Wiezoreck, der seit seinem zehnten Lebensjahr Rettungsschwimmer ist und sogar seinen Urlaub beim freiwilligen Wachdienst verbringt.

Mein Traumbad aus einer Hand

PHILIPPS
steckt dahinter

Rombacher Hütte 2
44795 Bochum
Tel. 0234/9 43 77-0
www.philipps-bochum.de

– wir helfen in jeder Notlage. Die DLRG-Station an der Ruhr ist für mich im Laufe der Jahre ein Stück Heimat geworden und die anderen Mitglieder gehören längst zur Familie.“

Der Qualität verpflichtet!



Dr. Günter Leyk MSc, Zahnärztin Juliane Leyk-Storm MSc

Wir beraten Sie gerne!

Ihre Zahnarztpraxis Dr. Leyk • Hattinger Str. 395 • BO-Weitmar • Tel. (0234) 94 33 30 • www.dr-leyk.de

Zahnärzte
Dr. Günter Leyk
Juliane Leyk-Storm*

MSc Implantologie MSc orale Chirurgie
MSc ästhetisch rekonstruktive Zahnmedizin*

Ihr Spezialistenteam für
modernste Zahnheilkunde & Ästhetik

- Bleaching • Veneers - Vollkeramik
- Prophylaxe und schonende PA-Behandlung
- unsichtbare Füllungen
- Implantate für jeden Lebensabschnitt
- Für Ihr schönstes Lächeln bieten wir die Lösung

Vorsprung durch Wissen und Erfahrung

Fünf Feste im Viertel

Im Juni beginnt der Festival-Sommer im Stadtteil

Sommerzeit ist auch Festival-Zeit: Zwei Gemeinden, die Freiwillige Feuerwehr Dahlhausen, der Linden Dahlhauser Schwimmverein (LDSV) und der Linden Dahlhauser Schützenbund (LDSB) laden im Juni ein.

Den Anfang macht die Freiwillige Feuerwehr mit ihrem Tag der offenen Tür. Vom 1. bis zum 3. Juni gibt es rund um das Gerätehaus Am Sattelgut 11 ein umfangreiches Programm. Der Freitag beginnt um 18 Uhr mit einem Dämmererschoppen mit dem Fanfarenzug der Ruhrlandbühne. Am Samstag lockt ab 14 Uhr ein Kinderprogramm und abends eine Cocktailbar mit DJ. Sonntag geht es nochmal ab 11 Uhr los.

Parallel zum Hüftgold-Festival findet vom 8. bis zum 10. Juni das Liebfrauen-Gemeindefest statt. Rund um den Kirchplatz wird es am Freitag ab 18 Uhr musikalisch, Samstag (ab 14 Uhr) und Sonntag (ab 12.30 Uhr) sind außerdem eine Märchenerzählerin und ein Spielmobil zu Gast. Zum Angebot gehört passend zur Foodtruck-Meile auch eine große kulinarische Auswahl.

Rock-Musik an der Ruhr

Die Hattinger Straße weiter runter in Dahlhausen an der Ruhr steigt zeitgleich der 5. Musiksommer des LDSV. Am Freitag ab 18 Uhr eröffnen die Reggae-Rocker „Municstreet“ den Konzert-Marathon vor dem Vereinsheim an der Ruhrmühle. Am Samstag beginnt das musikalische Treiben um 16 Uhr, Highlight ist die Band „Cast-rock“. Der Sonntag wird durch ein Frühstück ab 10 Uhr eröffnet.

Am Samstag, 16. Juni, legt der LDSB mit seinem Sommerfest nach. Ab 14 Uhr stehen im neuen Vereinsheim an der Donnerbecke Gewinnspiele und Unterhaltungsangebote an. Außerdem wird es die Möglichkeit zum Übungs-schießen geben.

Den Monat beschließt das Fest der Christuskirche Linden am Samstag, 30. Juni. Rund um das

Gemeindehaus Am Pöter wird ab 12 Uhr mit Musik und Spielen gefeiert. Der Eine-Welt-Laden und der Kindergarten Gambia sind ebenso zu Gast wie eine Spielstraße mit Hüpfburg, die

am Jugendzentrum aufgebaut wird. „Hier kommen Alt und Jung zusammen, wir bieten reichlich Raum für Begegnung“, sagt Pfarrer Rolf Schuld. Abgerundet wird das Fest am 1. Juli mit dem Fa-

miliengottesdienst, bei dem der Posaunenchor ab 16.30 Uhr sein Sommerkonzert gibt – mit einem Musical, das sich aus Lesung, Musik und Bildern zusammensetzt.

**JETZT BEI FEIX EXTRA GÜNSTIG!
ZERTIFIZIERTE GEBRAUCHTE
MIT GARANTIE¹**



29.880,- €

Opel Insignia Grand Sport 2.0 Innovation
EZ 06/17, 125 kW (170 PS), 1.501 km.
Navi 5.0 IntelliLink, 8"-Touchscreen,
Massagesitze Leder, 360 Grad Kamera,
Automatischer Park-Assistent, u.v.m.
Sie sparen: 10.550,-€



16.570,- €

Opel ADAM 1.0 Rocks
EZ 06/17, 66 kW (90 PS), 1.552 km.
LM-Räder 7 J x 17, Lenkradhzg. und
Sitzhzg., Klimaautomatik, Freispre-
cheinrichtung via Bluetooth, u.v.m.
Sie sparen: 3.870,-€



11.540,- €

Opel Corsa 1.2 Active
EZ 06/17, 51 kW (70 PS), 1.579 km.
Parkpilot, Einparkhilfe hi., Lenkradhzg.,
Tempomat, Sitzhzg., Freisprecheinrich-
tung via Bluetooth, u.v.m.
Sie sparen: 4.450,-€



18.670,- €

Opel Astra 1.0 Turbo Active
EZ 06/17, 77 kW (105 PS), 2.162 km.
Frontkamera, Abstandswarner, Klimaauto-
matik, Rückfahrkamera, Radio R 4.0
IntelliLink Touchscreen, Bluetooth, u.v.m.
Sie sparen: 5.325,-€



19.470,- €

Opel Astra 1.4 Turbo Sport Tourer Active
EZ 06/17, 92 kW (125 PS), 2.921 km.
Radio R 4.0 mit IntelliLink 7"
Touchscreen, Bluetooth, Sitzheizung.,
Lederlenkrad, Tempomat, u.v.m.
Sie sparen: 5.730,-€



24.330,- €

Opel Cascada 1.4 Turbo Edition
EZ 06/17, 103 kW (140 PS), 1.503 km.
Navi 650 Westeuropa, 7"-Farbdisplay
Rückfahrkamera, Parkpilot Freispre-
cheinrichtung, LM-Räder 7 J x 17, u.v.m.
Sie sparen: 7.705,-€



18.670,- €

Opel Crossland X 1.6 Innovation Diesel
EZ 06/17, 88 kW (120 PS), 14.100 km.
Navi 5.0 IntelliLink 8"-Touchscreen-Farb-
display, Licht & Sicht, LED-Scheinwerfer
Bluetooth, Sitz und Lenkradheizung, u.v.m.
Sie sparen: 5.775,-€



23.970,- €

Opel Zafira 1.4 Turbo Innovation
EZ 06/17, 103 kW (140 PS), 1.611 km.
Radio R 4.0 mit IntelliLink 7"
Touchscreen, LM-Räder, Parkpilot,
Einparkhilfe v.+h., Klimaautomatik, u.v.m.
Sie sparen: 8.055,-€



39.970,- €

Ford Focus 2.3 EcoBoost Allrad RS
EZ 02/17, 257 kW (350 PS), 1.728 km.
Navi inkl. Ford SYNC 3, Brembo-Bremssät-
teln, LM-Felgen, Premium-Sound-System
mit 10 Lautsprechern, u.v.m.
Sie sparen: 8.810,-€

**OPEL ZERTIFIZIERTE
GEBRAUCHTWAGEN**

IHRE VORTEILE:

• 100-Punkte-Qualitäts-Check

• 12 Monate Mobilitätsschutz¹

• 12 Monate Fahrzeuggarantie¹

¹ Gemäß unseren jeweiligen Bedingungen.

Feix
Autohaus

Autohaus Feix GmbH | info@auto-feix.de

BO-Zentrum, Oskar-Hoffmann-Str. 63-69, Tel.: 0234 307080

BO-Stadion, Castroper Str. 180-188, Tel.: 0234 3070883

Witten, Dortmunder Str. 56, Tel.: 02302 202020

www.opel-feix-bochum.de

Christuskirche Linden Hattinger Straße 786



3. Juni, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst mit
Abendmahl
10. Juni, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
10.00 Uhr Kindergottesdienst
17. Juni, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
24. Juni, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst

Lutherkirche Dr.-C.- Otto-Straße 110

3. Juni, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst mit
Abendmahl
10. Juni, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
mit Taufe
11.30 Uhr Minikirche
17. Juni, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
23. Juni, Samstag
10.00 Uhr Kinderkirche
24. Juni, Sonntag
10.00 Uhr Open-Air-
Gottesdienst im Matthäuspark,
Weitmar

St. Engelbert Kassenbergerstraße 94

1. Juni, Freitag
9.00 Uhr Heilige Messe
3. Juni, Sonntag
10.00 Uhr Familienmesse
4. Juni, Montag
16.00 Uhr Wortgottesdienst,
Rosalie-Adler-Zentrum
5. Juni, Dienstag
8.30 Uhr Ökumenischer
Schulgottesdienst
6. Juni, Mittwoch
9.00 Uhr Heilige Messe
8. Juni, Freitag
9.00 Uhr Heilige Messe
10. Juni, Sonntag
10.00 Uhr Familiengottesdienst

12. Juni, Dienstag
8.30 Uhr Ökumenischer
Schulgottesdienst
13. Juni, Mittwoch
9.00 Uhr Heilige Messe
14. Juni, Donnerstag
9.00 Uhr Morgenlob
15. Juni, Freitag
9.00 Uhr Heilige Messe
17. Juni, Sonntag
10.00 Uhr Heilige Messe
20. Juni, Mittwoch
9.00 Uhr Hl. Messe
22. Juni, Freitag
9.00 Uhr Heilige Messe
24. Juni, Sonntag
10.00 Uhr Heilige Messe
26. Juni, Dienstag
16.00 Uhr Wortgottesfeier mit
dem Kindergarten
27. Juni, Mittwoch
9.00 Uhr Heilige Messe
15.00 Uhr ökumenische
Andacht
28. Juni, Donnerstag
9.00 Uhr Morgenlob
29. Juni, Freitag
9.00 Uhr Heilige Messe

Gemeinde Unterwegs Gaußstraße 16

3. Juni, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
10. Juni, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
17. Juni, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
24. Juni, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst

Neuapostolische Gemeinde Linden Axstraße 18

3. Juni, Sonntag
9.30 Uhr Gottesdienst
6. Juni, Mittwoch
19.30 Uhr Gottesdienst
10. Juni, Sonntag
9.30 Uhr Gottesdienst
13. Juni, Mittwoch
19.30 Uhr Gottesdienst
17. Juni, Sonntag
9.30 Uhr Gottesdienst
20. Juni, Mittwoch
19.30 Uhr Gottesdienst

24. Juni, Sonntag
9.30 Uhr Gottesdienst
27. Juni, Mittwoch
19.30 Uhr Gottesdienst

Liebfrauen Hattinger Straße 814a



2. Juni, Samstag
17.00 Uhr Vorabendmesse
3. Juni, Sonntag
8.30 Uhr Heilige Messe,
Krankenhauskapelle
11.30 Uhr Heilige Messe
5. Juni, Dienstag
8.30 Uhr Heilige Messe
6. Juni, Mittwoch
16.30 Uhr Rosenkranzgebet,
Krankenhauskapelle
7. Juni, Donnerstag
8.30 Uhr Heilige Messe
9. Juni, Samstag
17.00 Uhr Vorabendmesse
10. Juni, Sonntag
8.30 Uhr Heilige Messe,
Krankenhauskapelle
11.30 Uhr Heilige Messe
12. Juni, Dienstag
8.30 Uhr Heilige Messe
13. Juni, Mittwoch
16.30 Uhr Rosenkranzgebet,
Krankenhauskapelle
17.00 Uhr Wortgottesdienst mit
Kommunion, Krankenhauskapelle
14. Juni, Donnerstag
8.30 Uhr Heilige Messe

16. Juni, Samstag
17.00 Uhr Vorabendmesse
17. Juni, Sonntag
8.30 Uhr Heilige Messe,
Krankenhauskapelle
11.30 Uhr Heilige Messe
19. Juni, Dienstag
8.30 Uhr Heilige Messe
20. Juni, Mittwoch
16.30 Uhr Rosenkranzgebet,
Krankenhauskapelle
21. Juni, Donnerstag
8.30 Uhr Heilige Messe
23. Juni, Samstag
17.00 Uhr Vorabendmesse
24. Juni, Sonntag
8.30 Uhr Heilige Messe,
Krankenhauskapelle
11.30 Uhr Heilige Messe
26. Juni, Dienstag
8.30 Uhr Heilige Messe
27. Juni, Mittwoch
16.30 Uhr Rosenkranzgebet,
Krankenhauskapelle
17.00 Uhr Wortgottesdienst mit
Kommunion, Krankenhauskapelle
28. Juni, Donnerstag
8.30 Uhr Heilige Messe
30. Juni, Samstag
17.00 Uhr Vorabendmesse

Evangelisch Freikirchliche Gemeinde Linden Hilligenstraße 5



3. Juni, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst mit
Abendmahl
10.00 Uhr Kindergottesdienst
10. Juni, Sonntag
10.00 Uhr Open-Air-
Gottesdienst, Kanu-Club
Dahlhausen
17.00 Uhr Open-Air-
Gottesdienst mit Taufe,
Clubgelände LDKC
17. Juni, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
10.00 Uhr Kindergottesdienst
24. Juni, Sonntag
10.00 Uhr Segnungsgottesdienst
10.00 Uhr Kindergottesdienst

Stille

FRITZ
Bestattungen

Seit über 80 Jahren ein Zeichen
Ihres Vertrauens.

Lernen Sie uns kennen:
0234 - 946 960
www.bestattungen-fritz.de

Außenarbeiten sind in vollem Gange

Wenn der Vorhang fällt, geht die Erneuerung in der Lutherkirche weiter

Es erinnert ein wenig an Christo und die Verhüllung des Berliner Reichstags, was sich momentan an der Lutherkirche abspielt. Das Gotteshaus ist fast komplett eingekleidet und von Planen verdeckt. Hier findet al-



136.000 Euro Fördermittel für die Sanierungsarbeiten vom Bund zugesagt. Bis allerdings der dazugehörige Bescheid durch alle Instanzen ging, dauerte es nochmal rund ein halbes Jahr. „Wir freuen uns, dass wir jetzt endlich beginnen konnten. Vor allem am Dach waren die Arbeiten überfällig“, sagt Pfarrer Andreas Menzel. Saniert wird ein großer Teil der Eindeckung des Kirchendaches, das mit Naturschiefer neu gedeckt wird. Gleichzeitig werden verschlissene Bretter in der Unterkonstruktion des Daches erneuert. Außerdem bearbeitet ein Steinmetz die Außenfassade, überprüft und erneuert Fugen und Steine.

Die Arbeiten sollen in diesem Jahr fertiggestellt werden. Während das Gerüst steht, sollen zusätzlich auch die Zifferblätter der Turmuhr restauriert werden, sie sind gerostet. Das allerdings wurde erst später entdeckt und ist nicht im Budget von rund 500.000 Euro mit eingeplant. Deswegen ist die Gemeinde auch auf Spenden angewiesen. Die kann die Kirche ebenfalls für die Innensanierung gebrauchen, denn für die Zukunft gibt es ja große Pläne.

Die Lutherkirche soll in den nächsten Jahren ihr inneres Antlitz erheblich verändern und künf-

tig auch als kulturelles Zentrum der Gemeinde dienen. Dafür hatte das Presbyterium Anfang 2016 bei einem Ideen-Wettbewerb den Entwurf von Thomas Helms vom Dreibund-Architektenbüro ausgewählt. Dieser sieht vor, dass der sakrale Bau der Kirche in der Mitte enger zusammenrückt und so neue Räumlichkeiten geschaffen werden. Das Gemeindeleben soll sich dann ganz auf die Kirche konzentrieren. Mit dem ehemaligen Pfarrhaus Auf dem Holte

wurde das erste Gebäude schon verkauft. Doch die Außensanierung hat Priorität. „Wir haben für die Umbauten etwas zur Seite gelegt, aber jeder Euro hilft uns, jetzt und für die Zukunft. Wir wollen die Lutherkirche als Zentrum für unsere Gemeindearbeit erhalten“, sagt Menzel. Spendenkonto (IBAN): DE86 4305 001 0045 3007 46.

Auf dem Titel zu sehen sind Finanzkirchmeisterin Anja Lubbe-Berchem und Andreas Menzel.

lerdings kein großes Kunstprojekt statt, sondern wichtige Sanierungsarbeiten am Dach und an der Außenfassade. Darauf hat die Dahlhauser Gemeinde schon lange gewartet, denn es ist nur der erste Schritt zu einem noch größeren Projekt.

Bereits Ende 2016 wurden

Dem Himmel nah...

Zu Christi Himmelfahrt und Pfingsten lädt die evangelische Kirchengemeinde Linden seit über einem Jahrzehnt zu ganz besonderen Gottesdiensten mit dem Ziel Sondern am Weimarer Holz. Am „Vatertag“ am 10. Mai kamen auch diesmal wieder über 120 Gemeindemitglieder in die Hülle des Radoms der IUZ Sternwarte. Am Pfingstmontag elf Tage später wurde Pfarrer Rolf Schuld einmal mehr zum „Wanderprediger“. Nach einer kurzen Andacht in

der Christuskirche ging es gemeinsam mit Interessierten bei bestem Wetter stilecht mit Rucksack, Gesangbuch und Pfarrer Schuld von neuem durch die Donnerbecke und das Weimarer Holz bis zum „Guten Hirten“. Dort feierten abschließend über 60 Gläubige in der kleinen Kirche den Abschluss des Gottesdienstes und freuten sich anschließend über eine kleine Stärkung. Diese besondere Tradition wird auch im kommenden Jahr wiederholt.



**FEIERN
SIE
MIT UNS
IN BOCHUM UND
WATTENSCHIED!**

SENIORENNACHMITTAGE

.....

03.07.2018 | SCHWOF UND SCHMAUS
Jahrhunderthalle Bochum
inklusive Bustransfer

25.09.2018 | MUSIKALISCH IN DEN HERBST
Stadthalle Wattenscheid

02.10.2018 | MUSIKALISCH IN DEN HERBST
RuhrCongress Bochum

19.12.2018 | WEIHNACHTSFEST
RuhrCongress Bochum
inklusive Bustransfer

Einlass: 14:00 UHR | Beginn: 15:00 UHR

Informationen unter:
Tel: 0234/6103-410
senioren@bochum-veranstaltungen.de
www.bochum-veranstaltungen.de



KURZ&KNAPP

• Walking Football •

Premiere beim SV Waldesrand Linden: Am 2. Juni von 10.30 Uhr bis 12 Uhr findet auf dem Rasenplatz das Fußballspiel für die Generation Ü 50 statt. „Wir spielen auf einem etwas kleineren Spielfeld mit kleinen Toren“, erklärt Waldesrand-Vorsitzender Gisbert Cukrowski. Der 66-Jährige spielt dann auch wieder mit. „Es gelten besondere Spielregeln: Keiner darf zum Ball rennen und der Ball sollte höchstens auf Hüfthöhe gespielt werden.“ Die Initiative steht unter der Überschrift „Walking Football“. Im Sommer wird bei Waldesrand zweimal pro Monat auf diese Art draußen gekickt.

• Goldene Mehrkämpfer •

Am Samstag (9. Juni) richtet der Friesenkampf-Fechtclub d'Artagnan (FKFC) wieder die offenen Stadtmeisterschaften im Mehrkampf aus. Anmeldungen werden per Mail angenommen (fkfcSPORTwart@freenet.de). Die Lindener Friesenkämpfer haben sich im Mai beim 131. Kaiserbergturnier in Duisburg schon gut vorbereitet. In den fünf Disziplinen Schießen, Laufen, Kugelstoßen, Schwimmen und Fechten räumten die Sportler fünfmal Gold, sechsmal Silber und viermal Bronze ab. Ganz oben auf dem Treppchen standen am Ende Jette Schlünkes (Jugend B), Jorick Münchow (m18+19), Laura Kuckartz (w18+19), Tim Wilde (m20+) und Britta Altmeyer (AK 40+). Die Erfolge im Einzel bescherten dem Team außerdem am Ende den Gesamtsieg und damit nach 2017 erneut den Kaiserberg-Pokal.

• Hoher Besuch •

Bei der Marinekameradschaft Linden-Dahlhausen gab es beim Aktionstag des Landesverbandes Westfalen hohen Besuch. Die Bochumer richteten die Großveranstaltung im Matthias-Claudius-Haus aus

und hatten dazu illustre Gäste geladen. Die Begrüßung übernahm Bezirksbürgermeister Marc Gräf, Vorträge hielten unter anderem Westfalens Verbandsleiter Werner Haase, Bodo Scheuch, der Beauftragte für Shanty-Chöre und der Vizepräsident des deutschen Marinebundes, Michael Stehr. Für viele Teilnehmer waren die Ausführungen des „Freundeskreises Fregatte Nordrhein-Westfalen“, vertreten durch Rainer Bovermann (Mdl) und Winfried Nowara, der Höhepunkt. Im Zuge der Veranstaltung wurden der erste Vorsitzende des Linden-Dahlhauser Ortsvereins, Rudolf Scharpey, sowie das langjährige Mitglied Heinz Herbert Wagner ausgezeichnet.

• Ehrung •

Bei der Mitgliederversammlung des Fördervereins der Theodor-Körner-Schule (TKS) wurden vom Vorsitzenden Harald Reese fünf langjährige Mitglieder für ihr Engagement geehrt: Jörg Blanke (25 Jahre), Leonore Ippach (25), Jürgen Scheidgen (25), Karl-Heinz Leibling (40) und Joachim Bergerhoff (50). Darüber hinaus kann sich die Schule über 27 neue Sportlehrer freuen. Die Ausbildung bietet interessierten Schülern die Möglichkeit, sich in besonderer Weise aktiv an der Entwicklung und Gestaltung von Sportangeboten in der Schule zu beteiligen. Die erworbenen Fähigkeiten sind zugleich ein erster Baustein für die Weiterqualifizierung, beispielsweise zum Übungsleiter im Sportverein.

• Vernetzung •

Das Seniorenbüro Südwest an der Hattinger Straße 787 startet mit den Pflegebegleitern des Deutschen Roten Kreuz (DRK) eine Initiative zur Vernetzung von Helfern für ältere Menschen und pflegenden Angehörige. Dazu wird es im Herbst

einen neuen Vorbereitungskurs für Patienten- und Pflegebegleiter geben. Dafür werden noch engagierte Bürger gesucht. Der Kurs dauert insgesamt 60 Stunden und ist insbesondere auf den Erwerb zusätzlicher Kompetenzen in Gesprächsführung und Begleitung ausgerichtet. Aber auch Hintergrundwissen über Krankheiten, Pflegegerecht und soziale Netzwerke vor Ort werden gemeinsam erarbeitet. Interessierte können sich direkt im Seniorenbüro melden: a.cosack@awo-ruhr-mitte.de oder 324 92 85.

• Jugendturniere •

Der „Autohaus Wicke-Cup“ wird in diesem Jahr aufgrund der Punktspielterminierungen nicht an einem (langen) Wochenende ausgetragen. Die Minis und F-Junioren waren bereits Ende Mai auf der Sportanlage an der Hasenwinkeler Straße aktiv. Das E2-Turnier mit zehn Teams des Jahrgangs 2008 findet dort am 9. Juni von 12.45 Uhr bis 17.30 Uhr statt. Die Spiele der D2 (Jahrgang 2006) sind am 10. Juni von 9.30 bis 13.30 Uhr terminiert. Anschließend sind zehn D1-Teams von 14 bis 18.15 Uhr am Ball. Kontakt-Tel: 01522 - 962 11 91.

• Neue Bänke •

Während sich an anderen Stellen in der Stadt noch medienwirksam Gedanken um neue Ruhe-Bänke gemacht wird, wurde im Südwesten bereits gehandelt. An einigen Plätzen wurden in den vergangenen Wochen neue Bänke aufgestellt – insgesamt acht Stück. Sie stehen unter anderem in der Grünanlage Donnerbecke (in der Nähe des kath. Friedhofs), zwei am Wilhelm-Hopmann-Platz, an der Lewackerstraße (Stollenmundloch Glückssonne) und am Polterberg zum Verbindungsweg Hasenwinkeler Straße.



NEU IN LINDEN FRÜHSTÜCKSBUFFET

SAMSTAGS

8.30 UHR BIS 12.30 UHR

8,50€

PRO PERSON



SONNTAGS & FEIERTAGS

9.00 UHR BIS 13.00 UHR

12,50€

PRO PERSON

WO? Hattinger Straße 788 44879 Bochum / Online Reservierung: www.backhaus.nrw



Die Natur entdecken

Lange Tage der StadtNatur führen auch durch LiDa

Bochum ist eine grüne Stadt mitten im Ruhrgebiet. Neben den bekannten Grünanlagen gibt es auch viele andere unbekannte Stellen im Stadt-

orenbüro. Als Mitmach-Aktion werden Mehrwert-Becher zum Mitnehmen gestaltet.

Bei der Köllerholzscheule ist das Motto von 10 bis 16 Uhr „Prima Klima - so machen wir's“.

Dabei wird der von den Kindern verwaltete Schulgarten mit seinen 48 Lernstationen vorgestellt, gleichzeitig wird Hand angelegt. Alle zwölf Klassen, also rund 300 Schüler/innen, beteiligen sich an dem Projekt.

Aufs Fahrrad geht es bei der Aktion der SPD-Ratsfraktion ab 14 Uhr. Startpunkt ist das BVZ, Ziel das Hörster Holz in Dahlhausen. „Wir wollen uns die Erweiterungsflächen für das Hörster Holz ansehen und schauen, ob Naturschutz und Naherholung zusammenpassen“, erklärt Klaus Hemmerling, umweltpolitischer Sprecher der SPD. Anmeldung: 910 18 10 oder post@spd-ratsfraktion-bochum.de.

Um 15 Uhr führt Engelbert Wührl über den Bergbau-Wanderweg vom Stollenmundloch bis zum Flöz Wasserfall. Die Entstehung von Steinkohle, Stollenbergbau und Tiefbau steht dabei im Mittelpunkt. Treffpunkt ist der Parkplatz gegenüber der Lewackerstr. 188 (Kosten: 3 Euro, Anmeldung: 47 30 26 oder engelbert.wuehrl@gmail.com). Ab

gebiet, wo sich Natur entdecken und erleben lässt. Dafür bietet das Umwelt- und Grünflächenamt die „Lange Tage der StadtNatur“. Am 8. und 9. Juni geht das Event in seine fünfte Auflage, 38 Veranstaltungen sind zusammengekommen, davon einige in Linden und Dahlhausen.

„Weniger Plastik in die Umwelt“ heißt es am 8. Juni von 10 bis 12 Uhr im Seniorenbüro Südwest. Die Verbraucherzentrale und die Umweltberatung sind zu Gast und geben wertvolle Tipps. „Es geht vor allem darum, wie sich Plastikmüll vermeiden lässt“, erklärt Sabine Grote vom Seni-



Ihr Fachhändler für schöne Naturböden

Heimische Massivholzdielen
heimelig, nachhaltig und fair

Fair Parkett & Co

Franziskusstraße 3, 44795 Bochum, www.fairparkett.de, Tel.: 0234 - 530 746 46

17 Uhr beginnt an der Kita Am Krüzweg das Sommerfest zum Thema Natur mit anschließendem Zelten. Diese Veranstaltung ist allerdings nur für Familien der Kita vorgesehen.

Am 9. Juni zieht die Jugendkunstschule des Kulturgut ab 11 Uhr unter dem Motto „Urban-Gardening“ mit Fotokameras los. Das Kreativ-Projekt ist für Jugendliche von 14 bis 18 Jahren geeignet. Treffpunkt ist der Historische Bahnhof in Dahlhausen. Eine Anmeldung

ist erforderlich unter Telefon: 94 111 84 oder per Mail: sdk@prokulturgut.net.

Beim Hüftgold-Festival macht das Projekt gegen Bienen-, Insekten- und Vogelsterben mit einem Infostand von 15 bis 19 Uhr auf sich aufmerksam. Mit dabei sind die Naturfreunde Linden-Dahlhausen, die SPD-Südwest, die Imkerei Botterbusch und der Sozialpsychiatrische Dienst.

Alle Infos und Veranstaltungen im Netz: www.bochum.de/LangerTagderStadtNatur

GATHMANN

Kommunaltechnik
Forst- und Gartentechnik

G. Gathmann GmbH & Co. KG
Haarstraße 21
44797 Bochum



Greenbase
Natur trifft Technik

☎ 0234 - 978 35 978

Mehr Zeit für die WM...



Ambrogio

Nur im Fachhandel!

www.Greenbase-Gathmann.de

HEISSE PREISE
KÜHLER SCHATTEN



FRÜHSOMMERAKTION

Sonnenschutz
Terrassenmarkisen
Wintergartenmarkisen
Terrassendächer mit Sonnenschutz
zu Aktionspreisen

Nennen Sie bei Kontaktaufnahme das Codewort „Sommer“

Rolladen
Schröder

Rolladen Schröder OHG
Friederikastraße 12 · 44789 Bochum
Tel. 0234/331519 · Fax 0234/331682
Mail: info@rolladen-schroeder.de
www.rolladen-schroeder.de

RÄTSEL

Gartenblume	die Gestirne betreffend	risikoreich		Fremdwortteil: Zehn		Schiff in Gefahr	wappenföhrnder Bürger		Fährmann d. Unterwelt		westdt. Sendeanstalt (Abk.)	US-Bundesstaat			Strom in Sibirien	schiitischer Heiliger	Südeuropäerin	
							Erdanziehung							7				
Drüsenabsonderung							Verzierung (Kw.)		Teil des Mittelmeers						Handelsmarke (engl.)		frei, locker	
				dünnkelhafter Mensch		trocken					Verpackungskunststoff (Abk.)		Vorname Eulenspiegels					
zirka, annähernd			in Salz eingelegtes Ei		8			chem. Zeichen für Astat		ugs.: Gesäß			Heilbehandlung		Scheiffischart			
Spion						Versicherung für Arztkosten		3						4				
			kleines Logikrätsel			Dichter			eine Pflanzenform								ein glattes Gewebe	
nicht neu	buddh. Kultbau	Initialen Becketts			10													
weibl. Borstentier						Heißgetränk									weite Fahrt	Meeresfisch		
					6										italienischer Weinort			
große Wohnsiedlung		Hülle für Bettfedern													pur, sauber			
Spieß der Landsknechte															japan. Verwaltungsbezirk			hellhaarige Frau
						Sauerstoffaufnahme									voll, stramm	Hauptstadt von Dominica	Frauenkurzname	
Kajak	elternloses Kind		int. Kfz-K. Rumänien															
Preis																		
sehr kleines Teilchen					2										Kinderlähmung (Kw.)	nicht ausgeschaltet		
				absonderlich											sächliches Fürwort		besitzanzeigendes Fürwort	
gemeinsam		Abk.: Beiname																
ohne Ende, immer															Jux	Wachszelle der Biene		
Dreiheit	Werkzeug z. Beerenernten	spanische Airline		Fremdwortteil: doppelt		den Inhalt entfernen	großer See in Nordamerika		Formgestaltung			sportliche Autos	US-Filmtrophäe	Kfz-Z. Remscheid	vergleichbar			
						süd-deutsch: Brauerei		9				starker Sturm						Treppenhhaus
Materialverlust am Reifen							schädlicher Stoff		amüsante Unterhaltung				1		'trocken' bei Weinen (franz.)		König von Wessex † 726	
				lateinisch: Sache		höchste Begaung					alter Tonträger (Abk.)		Strick					
Gewässerstrand			unentschieden beim Schach						Orgie							Moment		
hetzen						Telefon												
flügelloses Insekt						griechische Unheilsgöttin												

TRAINIEREN SIE DORT, WO ES AUCH DIE STIFTUNG WARENTEST TUN WÜRDTE.

Vereinbaren Sie Ihren Termin unter Tel. (0234) 978 320.

TESTSIEGER
Stiftung WarenTest
GUT (2,0)
17E/16
Ausgabe 9/2017 www.test.de

KIESER TRAINING
JA ZU EINEM STARKEN KÖRPER

Bochum | Prinz-Regent-Str. 68a
kieser-training.de

Bei unserem Rätsel können Sie wieder gewinnen! Diesmal sind es **kostenlose Mitgliedschaften bei Kieser Training:**

1. Preis:

2. Preis:

3. - 20. Preis:

6 Monate kostenloses Training

3 Monate kostenloses Training

6 Wochen kostenloses Training

Schicken Sie das Lösungswort an „VorOrt“, MiKa Kommunikation GmbH, Rungestraße 22b in 44795 Bochum oder per Mail: info@mikakom.de unter Angaben Ihres Namens und Adresse. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinner werden ausgelost. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. **Einsendeschluss ist der 15. Juni 2018.** Es gilt das Datum des Poststempels. Teilnehmer erklären sich damit einverstanden, dass ihre Daten nur für interne Zwecke verwendet und NICHT an Dritte weitergegeben werden. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Die Adressdaten der Teilnehmer werden nicht erhoben oder gespeichert. Die Daten der Gewinner werden nach Zusendung des Gewinns ebenfalls gelöscht.

www.raetseismiede.de

Allein unter Jungs

Annabel Samuel trifft sicher und wirft weit

Dieser Sommer ist besonders für die fußballbegeisterte Annabel – nicht nur wegen der Weltmeisterschaft (15. Juni bis 15. Juli), wo sie wie 2014 auf Deutschland als Sieger tippt. Der Wechsel zu den C-Junioren auf das Großfeld und damit „11 gegen 11“ warten auf die 13-Jährige. Ein großer Schritt für das einzige Mädchen unter Jungs beim CSV Linden. Doch in jetzt fünf Jahren bei den Sportfreunden hat sich die Hellweg-Schülerin Respekt verschafft – bei Mit- und Gegenspielern, beeindruckten Trainern und aufmerksamen Sichern, die sie vor zwei Jahren zur U 13 - Kreis - auswahl brachten. Bis zu fünfmal pro

Woche ist Annabel am Ball – montags beim Kreistraining, dienstags und donnerstags im Verein, samstags mit den Jungs in der Kreisliga B und oft sonntags gegen Mädchenkreisauswahlteams – wie kürzlich bei einem Turnier, das die Bochumer Auswahl dank Annabels Treffsicherheit und ihrer weitesten Einwürfe gewann.

„Sie soll so lange wie möglich auch gegen Jungs spielen“, sind sich die Eltern Karin und Thomas einig und



sicher, dass der Kreis Bochum dem Talent und dem Verein die Sondergenehmigung erteilen wird. „Wir schätzen das Familiäre, fühlen uns in dem Verein sehr wohl.“ Die Umstellung auf das große Feld sieht die Familie positiv: „Je mehr Räume, desto besser kann sie ihre Fähigkeiten unter Beweis stellen.“ Dankbarkeit gilt auch den bisherigen Trainern von Annabel. Ob Leonardo da Silva Panteleu, Stammspieler der Ersten beim CSV, oder die Kreistrainer Anja Dittert sowie Ralf Beising und Tim Lingner – sie alle för-

dern die Entwicklung, ohne den Teenager unter Druck zu setzen. „Das ist uns besonders wichtig“, so Mutter Karin.

Abschiedstournee beginnt

Die Abschiedstournee auf dem „Halbfeld“ beginnt für den Fußball-Fan am ersten Juni-Wochenende mit dem letzten D-Junioren-Punktspiel, am 10. Juni folgt ab 14 Uhr der Turnierstart beim heimischen „Wicke-Cup“ für D1-Junioren. Doch nach den Sommerferien warten neue Herausforderungen.

Sudoku

Das Raster ist mit den Zahlen 1 bis 9 auszufüllen. In jeder Zeile, jeder Spalte und in jedem 3 x 3 Quadrat dürfen die Zahlen 1 bis 9 nur einmal vorkommen.

Lösung: Seite 22

5	9			1	8	3		
2	4		5					1
		7		4		2		
		3				9		
		5		6		8		
6					3		5	7
		9	1	2			3	8

Wissen Sie wer Ihre Immobilie kaufen möchte? Wir schon!

Kompetent. Sicher. Schnell. Bestens vernetzt.



 Immobilien

 ImmobilienDienst der Sparkasse Bochum GmbH
Telefon: 0234 611-4800 | s-immobiliendienst.de

DIE NEUESTEN MODELLE AUF



Dieser Preis sorgt für Schmetterlinge im Bauch.

move up! 1,0 l 44 kW (60 PS) 5-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km innerorts 4,9/ außerorts 3,7/ kombiniert 4,1/CO₂-Emission kombiniert 96,0 g/km.

Ausstattung: Farbe: Black pearl, Klimaanlage, NW Anschlussgarantie 3 Jahre, Winterpaket, Radio "Composition Phone" u.v.m.

Das Finanzierungsbeispiel basiert auf einer jährlichen Fahrleistung von 10.000 km.

Fahrzeugpreis: 13.445,00 €

inkl. Überführungskosten

Anzahlung:	1.250,00 €
Nettodarlehensbetrag:	10.161,89 €
Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	1,97 %
Effektiver Jahreszins:	1,99 %
Laufzeit:	48 Monate
Schlussrate:	6.054,98 €
Gesamtbetrag:	10.806,98 €

48 mtl. Finanzierungsraten à 99,00 €²

¹ Gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für ein vergleichbar ausgestattetes Modell in dem Zeitraum 23.05.2018 – 30.06.2018. ² Ein Angebot der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Das Angebot gilt für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.



Volkswagen

Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Wicke GmbH

Hattinger Straße 875-885, 44879 Bochum,
Tel. 0234 942050, <http://www.vw-wicke.de>

Vom 9. bis 10. Juni werden die neusten PKW-Modelle namhafter Vertragshändler wieder auf der Autoparty Hattingen präsentiert. Im Schatten des ältesten Hochofens des Ruhrgebietes auf dem Gelände des LWL-Museums an der Henrichshütte in Hattingen zeigen auch Autohäuser aus Bochum die neuesten Trends auf den Straßen und stehen den Besuchern in persönlichen Gesprächen mit Informationen rund um Technik und aktuelle Angebote zur Verfügung.

Der Skoda-Vertragshändler Automobile Friedenseiche präsentiert in Hattingen nicht nur die gesamte Fahrzeug-Palette vom kleinen Citigo bis zum geräumigen SuperB-Kombi, sondern auch das neuste

**AUSSERGEWÖHNlich VIELSEITIG —
DIE INNOVATIVEN HONDA MODELLE
JETZT SCHON AB € 99 MONATLICH***

**Kraftstoffverbrauch Honda Modelle in l/100 km: kombiniert 7,7–3,5.
CO₂-Emission in g/km: 179–93. (Alle Werte nach 1999/94/EG.)
Abbildungen zeigen Sonderausstattung.**

* Ein unverbindliches Finanzierungsangebot der Honda Bank GmbH, Hanauer Landstraße 222–224, 60314 Frankfurt am Main, für einen Jazz 1.3 i-VTEC® Trend auf Basis der unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland. Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 6,2–5,4; außerorts 4,4–4,2; kombiniert 5,1–4,7. CO₂-Emission in g/km: 116–106. (Alle Werte nach 1999/94/EG.)
Angebot gültig für Privatkunden bis 30.06.2018; bei allen teilnehmenden Händlern.

Autohaus Drössiger e.K.

Ihr Honda Vertragshändler in Bochum

Hattinger Straße 983 · 44879 Bochum-Linden
Telefon 02 34/94 20 60 · E-mail: info@honda-droessiger.de
Internet: www.honda-droessiger.de

Kreditvermittler der Honda Bank GmbH.

DER HATTINGER AUTOPARTY

Auto aus dem Hause Skoda: Den SUV Karoq. Seit wenigen Monaten auf dem Markt, wird das Modell von den Testern durchweg gelobt. Das emotionale und dynamische Design mit zahlreichen kristallförmigen Elementen charakterisiert die neue SUV-Designsprache. Neben außergewöhnlich viel Platz im Innenraum und im Kofferraum bietet er auch das neue Fahrerassistenzsystem, Full LED Scheinwerfer und - ganz neu in einem Skoda - eine digitale Instrumententafel. Der Innenraum bietet auf Anhieb ein modernes Interieur zum Wohlfühlen. „Der Wagen ist erst seit November bestellbar“, sagt Matthias Zuba, Verkaufsleiter bei Automobile Friedenseiche. Die Hattinger Autoparty lobt er als „eine gute Mischung aus Industrie, Grün und tollen Autos. Diese Veranstaltung hat ein schönes Flair.“ Automobile Friedenseiche stellt neun Fahrzeuge aus.

Seit Beginn der Automeile vor über 30 Jahren ist das Lindener Autohaus Drössiger, der Honda-Partner in der Region, in Hattingen vertreten. Selbstverständlich auch bei der 32. Auflage mit der Produktpalette des japanischen Herstellers vom Civic bis zum Jazz. Die Civic-Modelle reichen vom geräumigen Tourer bis zur eleganten Limousine.

Im Mittelklasse-Segment überzeugt Honda mit der Civic Limousine und einem neuen Sensing-Sicherheitspaket, das serienmäßig an Bord ist. Es beinhaltet unter anderem ein Kollisionswarnsystem, einen aktiven Spurhalteassistent mit Lenkunterstützung, einen adaptiven Tempomat mit Stop & Go-Funktion und eine Verkehrszeichenerkennung. Ganz neu ist CR V, der erst im März beim Genfer Autosalon Europa-Premiere feierte. Mit dem CR V will Honda den Titel „meistverkaufter SUV“ zurückerobern.

Das Autohaus Wicke ist standesgemäß ebenfalls bei der Autoparty an der Henrichshütte mit einer breiten Modell-Palette aus dem Hause Volkswagen vertreten. Zwischen acht und zwölf Autos will das Wicke-Team in diesem Jahr präsentieren. Passend zur Sommerzeit wird auch das beliebte Beetle-Cabrio nicht fehlen.

Zu den VW-Neuheiten zählt seit einigen Monaten der T-Roc, der Kompakt-SUV mit frecher Form und modernster Technik. Weiterhin hoch im Kurs steht auch der Familien-Van Touran sowie der Tiguan, eine Mischung aus dem bewährten Golf und dem mächtigen SUV Touareg. Der Tiguan wird von den Experten als bester SUV in seiner Klasse bewertet. Die Nachfrage ist groß. Einer der neusten Vorführwagen bei Wicke ist das sportliche Highlight

Arteon im R-Line Paket, der neben einem beeindruckenden Interieur eine Motorkraft von bis zu 280 PS bietet.

Neben den Neuheiten auf den Straßen werden bei der Autoparty auch sehenswerte Young- und Oldtimer ausgestellt. Das Rahmenprogramm bietet Live-musik, Tanzshows und ein Kinderland. Der Eintritt ist frei. Beginn an beiden Tagen ist um 12 Uhr.

www.autopartyhattingen.de

Jetzt Ihren Diesel gegen einen ŠKODA Euro-6-Diesel eintauschen.

Das müssen Sie selbst erleben: Unsere Modelle punkten mit tollen Extras, innovativen Konnektivitätslösungen und jeder Menge „Simply clever“-Lösungen. Und das Beste: Wenn Sie jetzt Ihr Diesel-Altfahrzeug (Euro-Norm 1-4) gegen einen ŠKODA Euro-6-Diesel eintauschen, erwartet Sie unser Bye-Bye-Bonus – je nach Modell bis zu **7.500,- €¹**. ŠKODA. Simply Clever.

¹ Modellabhängiger Bonus beim Kauf eines unzugelassenen ŠKODA EURO-6-Diesels im Zeitraum vom 01.04.2018 bis 30.06.2018 von bis zu 7.500,- € (z.B. für ŠKODA SUPERB); ausgenommen ŠKODA CITIGO, ŠKODA KODIAQ und ŠKODA KAROQ. Prämienvoraussetzung ist die Verschrottung des Altfahrzeugs durch einen anerkannten Demontagebetrieb (nachgewiesen durch einen Verwertungsnachweis gemäß § 4 Abs. 2 AltfahrzeugV) innerhalb eines Zeitraums von 4 Wochen nach Zulassung des Neufahrzeugs. Das Altfahrzeug (Diesel mit Euro-Norm 1-4) muss zum Zeitpunkt des Kaufvertrags mindestens sechs Monate auf den Käufer zugelassen sein. Die Prämie wird auf den Kaufpreis angerechnet. Ein Angebot für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer. Nicht kombinierbar mit weiteren Sonderkonditionen oder Sonderaktionen.

Kraftstoffverbrauch für alle verfügbaren Motoren in l/100 km, innerorts: 6,3-4,1; außerorts: 4,8-3,6; kombiniert: 5,3-3,9. CO2-Emissionen kombiniert: 138-102 g/km (gemäß VO [EG] Nr. 715/2007) Effizienzklasse: B-A+ Abbildung zeigt Sonderausstattung.



Automobile Friedenseiche GmbH
Castroper Hellweg 109, 44805 Bochum
Tel.: 0234352914, Fax: 02349362186
info@automobile-friedenseiche.de
www.automobile-friedenseiche.de

Ein Garten als Paradies

15.000 qm blühende Landschaft an der Hattinger Straße – Offen für Besucher

Der (wahrscheinlich) größte Privatgarten Bochums öffnet am 9. und 10. Juni wieder seine Pforte für Besucher. Hinter dem Haus an der Hattinger Straße 625 in Linden ist auf 15.000 qm ein blühendes Paradies. „Der Garten ist für mich eine Lebensaufgabe“, sagt Sigrid Pork, die im Jahr 1957 begann, auf dem ehemaligen Bauernhofgelände einen Garten anzulegen. Der Pork'sche Garten, den die 85-jährige zusammen mit ihrer Tochter pflegt, vermittelt Ursprünglichkeit. „Natürlichkeit

steht im Vordergrund – das ist hier kein Boulevard“, sagt Pork. Unterschiedliche Themengebiete entführen die Besucher in eine andere Welt. Das riesige Areal umfasst neben zahllosen und teils seltenen Obst- und Gemüsesorten eine große Vielfalt von Blumen und Sträuchern sowie einen kleinen Wald.

Wer die blühende Wunderwelt hinter der Hattinger Straße besuchen möchte, kann dies am Tag der offenen Gartenpforte, am 9. und 10. Juni (11 bis 18 Uhr). Hunde dürfen aber nicht

mitgebracht werden. Der Eintritt als Spende kostet 1,50 Euro. Es gibt für Besucher frisch gebackenen Stuten aus dem Holzbackofen und selbstgemachte Marmelade aus eigenen Früchten.

Die Einnahmen kommen der aufsuchenden medizinischen Hilfe für Wohnungslose in Bochum e.V. und dem Tierschutzverein zugute.



Sigrid Pork öffnet die Gartenpforte.

Hilfe beim „Brief vom Amt“

Das MGH bietet Unterstützung beim Ausfüllen von Formularen



Ayşe Ertürk.

Das Mehrgenerationenhaus der IFAK hat ein neues Beratungsangebot in seinem Programm, das vielen Menschen helfen könnte: Der Brief vom Amt – ein

Buch mit sieben Siegeln. Täglich geben Ayşe Ertürk und Claudia Kellermann dabei von 12 bis 15 Uhr Am Ruhrt 14 kostenlose Unterstützung beim Lesen und Ausfüllen von Formularen, die – aus welchen Gründen auch immer – schwer verständlich sind.

„Wir wollen es erstmal so niederschwellig wie möglich halten. Jeder, der Hilfe benötigt, kann kommen. Ob es sich um eine Lese- und Rechtschreibschwäche handelt oder komplizierte Anträge, die man einfach nicht versteht“, erklärt Ertürk.

Alle Informationen werden vertraulich im Eins-zu-Eins-Gespräch behandelt. Langfristig würde sich Ertürk freuen, wenn



Claudia Kellermann.

eine Gruppe daraus entsteht: „Wir wollen schauen, welchen Bedarf es gibt.“

Auch die Angebote rund um die im vergangenen Jahr einge-

führte Pflegeberatung, die täglich von 10 bis 16 Uhr stattfindet, wurden erweitert. Zum einen wurde eine Kooperation mit dem Rosalie-Adler-Zentrum geschlossen (Auftaktveranstaltung am 5. Juni, 14 Uhr), zum anderen wurde ein Gesprächskreis für pflegende Angehörige eingeführt.

„Die Pflegeberatung hat sich gut etabliert. Dabei haben wir festgestellt, wie groß die Last der Angehörigen ist. Es ist wichtig, darüber zu reden und sich im geschützten Kreis auszutauschen“, sagt Kellermann. Der Gesprächskreis trifft sich einmal im Monat. Der Termin ist im Mehrgenerationenhaus zu erfragen.

Kontakt: 94 22 336.

**TISCHLEREI
THIELENS**

INH. WILLI KRUSE
TISCHLERMEISTER

AUF DEM HOLTE 26
44879 BOCHUM

TEL >> 0234.9412007

WWW.TISCHLEREI-THIELENS.DE

INNENAUSBAU • HOLZ- & KUNSTSTOFF-FENSTER
PARKETTVERLEGUNG • TÜREN • TREPPENBAU • MÖBELBAU
ALTBAUSANIERUNG • REPARATUREN

Keiter GmbH
Ihr City-Klempner

Keiter informiert

Wartung hält die Heizung fit
Warum professionelle Wartung sinnvoll ist
und wie Sie Brennstoff einsparen
mehr unter www.keitergmbh.de

Kassenberger Str. 67 * 44879 Bochum * 0234 9422050

**Wohlfühlbäder
Service
Heizsysteme
Energieberatung**

TERMINE

Freitag, 1. Juni

Spielgruppe für Kinder (jeden Freitag)
09.00 Uhr
 Lutherkirche
 Für Kinder von 1-3 Jahren und ihre Eltern
 MCS-Haus, Keilstraße 9a
 Kontakt: 43 21 94

Kirchenmäuse (jeden Freitag)
09.30 Uhr
 Arche
 Eltern-Kind-Kreis der Baptistengem.
 Hilligenstraße 5
 Kontakt: 94 111 60

Stadtteilfrühstück
09.30 Uhr
 Seniorenbüro Südwest
 Brötchen, Butter und Kaffee werden gestellt,
 der Belag wird selbst mitgebracht
 Hattinger Str. 787
 Kontakt: 588 68 555

Pflegeberatung
10.00 Uhr
 MGH
 Tägliche Angebot (Mo.-Fr., 10-16 Uhr). Die
 kostenlose Beratung ist von den Pflegekas-
 sen anerkannt. Sowohl Deutsche als auch
 Migranten sind bei Fragen willkommen
 Am Ruhrort 14
 Kontakt: 94 22 336

Offener Spiele-Nachmittag (jeden Freitag)
14.00 Uhr
 Seniorenbüro Südwest
 Hattinger Str. 787
 Kontakt: 588 68 555

Karate für Kinder (jeden Freitag)
16.00 Uhr
 Sportzentrum Bochum
 Anfänger bis Gelbgurt
 Lindener Str. 129
 Anmeldung: 913 66 92

Schach-Jugendtraining
17.30 Uhr
 Schachverein Linden/Dahlhausen
 Schachabend ab 19 Uhr
 Liebfrauen-Gemeindezentrum, Hattinger
 Straße 814
 Kontakt: 45 231

Spanisch für Anfänger
18.00 Uhr
 Seniorenbüro Südwest
 Neuer Kurs Dozent: Flor de Maria Espinoza
 Rivera, Hattinger Str. 787
 Kosten: Fünf Euro
 Kontakt: 588 68 555

Probe des Fanfarezugs
19.00 Uhr
 Ruhrlandbühne Bochum
 Anmeldung: 0177 295 31 15

Samstag, 2. Juni

Wochenmarkt (jeden Samstag)
08.00 Uhr

Bis 13.00 Uhr, Wilhelm-Hopmann-Platz
 www.bochum.de

Theatergruppe für Teens
10.00 Uhr
 Lutherkirche
 Raum unter der Kirche, ggü. Keilstraße 9a
 Anmeldung: 43 21 94

Eine-Welt-Laden
10.30 Uhr
 Fair gehandelte Waren
 Eingangsbereich der Christuskirche
 Kontakt: 49 77 43

Sonntag, 3. Juni

Schützen-Probetraining
10.00 Uhr
 LDSB, Donnerbecke 82b
 Anmeldung: 30 90 95

Eine-Welt-Laden
10.30 Uhr
 Fair gehandelte Waren
 Eingangsbereich der Christuskirche
 Kontakt: 49 77 43

Montag, 4. Juni

Stadtteilspaziergang
14.00 Uhr
 Seniorenbüro Südwest
 Hattinger Str. 787
 Kontakt: 588 68 555

Vorlesen für Kinder
16.30 Uhr
 Bücherei Linden
 Hattinger Str. 804-806
 Kontakt: 940 96 84

Sport in der MCS
18.00 Uhr
 Arche, Weitmarer Straße 115a
 Kontakt: pascal.peuker@gz-arche.de

Elternkurs (jeden Montag)
18.00 Uhr
 Ambulantes Jugendhilfezentrum Südwest
 Für Eltern psychisch kranker Kinder
 Keilstr. 9
 Anmeldung: 586 13 44

Laufftreff (jeden Montag)
18.30 Uhr
 Sportzentrum Bochum
 Treffpunkt: Lindener Str. 129
 Anmeldung: 913 66 92

Dienstag, 5. Juni

Bauchtanz
09.45 Uhr
 MGH, Am Ruhrort 14
 Anmeldung: 94 22 336

Kindertanzgruppe
16.30 Uhr
 Ruhrlandbühne Bochum
 Ruhrmühle 22, hinter den Bahngleisen
 Anmeldung: 0177 295 31 15

Kamishibai Tischtheater
16.30 Uhr
 Bücherei Linden
 Papiertheater „Sternaler“ Für Kinder ab 2
 Jahren, Hattinger Str. 804-806
 Anmeldung: 940 96 84

Teens under the cross (jeden Dienstag)
18.00 Uhr
 Arche, Jugendgruppe der Baptistengem.
 Hilligenstraße 5
 Kontakt: 94 111 60

Grundlagen der Meditation
(jeden Dienstag)
19.00 Uhr
 BOLA, Herbergsweg 1
 Anmeldung: 32

Mittwoch, 6. Juni

Wochenmarkt (jeden Mittwoch)
08.00 Uhr
 Bis 13.00 Uhr
 Wilhelm-Hopmann-Platz
 www.bochum.de

Frauengymnastik (jeden Mittwoch)
09.00 Uhr
 MGH, Am Ruhrort 14
 Anmeldung: 94 22 336

Frauenhilfe Linden
15.00 Uhr
 Christuskirche
 Frühlingsfeier
 Gemeindehaus Lindener Str./Am Poter
 Kontakt: 49 14 86

Stricken und Häkeln
16.00 Uhr
 Seniorenbüro Südwest
 Bitte eigenes Material mitbringen
 Hattinger Str. 787
 Kontakt: 588 68 555

Ev. Männerdienst
16.00 Uhr
 Christuskirche
 Thema „Hans Dieter Hüsch – Geschichten
 und Gedichte“ Referent: Pfarrer Rolf Schuld
 Gemeindehaus Lindener Str./Am Poter
 Kontakt: 49 22 42

Kinder-Malschule (jeden Mittwoch)
16.00 Uhr
 Galerie Kretschmer, Hattinger Str. 764,
 Kosten: 14 Euro inkl. Material
 Anmeldung: 579 87 54

Chor (jeden Mittwoch)
17.00 Uhr
 Kinderchor (7-11 Jahre)
 Ab 18 Uhr Sängergemeinschaft TonGabe
 Ab 19.30 Uhr Posaunenchor
 Gemeindehaus am Poter
 Anmeldung: 36 13 39

Zweiplus+
19.00 Uhr
 Arche, Treffpunkt für junge Erwachsene
 Hilligenstraße 5
 Kontakt: 94 111 60



Kröger
0234/34444

Krankenförderung
 - sitzend / liegend -

Rollstuhltransporte
 - Rolli oder E-Rolli -

Taxifahrten
 - Großraumtaxi / Flughafenstransfer -

Vortrag
19.00 Uhr
 Naturfreunde
 Flüchtlingsdorf „Ruhrgebiet“ in Dohuk im
 Nordiran Referent: Serdar Yüksel, MdL
 Dr.-C.-Otto-Straße 59
 Kontakt: 49 42 66

Donnerstag, 7. Juni

Wochenmarkt (jeden Donnerstag)
07.00 Uhr
 Bis 14.00 Uhr
 Otto-Wels-Platz

50+-Gymnastik (jeden Donnerstag)
09.30 Uhr
 MGH, Am Ruhrort 14
 Anmeldung: 94 22 336

Radlertreff
10.00 Uhr
 Naturfreunde, Zur Aprather Wassermühle,
 ca. 70 km, Treffpunkt: Pontonbrücke
 Anmeldung: 0151 591 35 140

Frauenhilfe Dahlhausen
15.00 Uhr
 Lutherkirche, MCS-Haus, Keilstr.
 Kontakt: 49 24 06

Chillen & Action
16.00 Uhr
 Ambulantes Jugendhilfezentrum Südwest
 Freizeitpädagogisches und erlebnisorientier-
 tes Angebot für Kids (11-14 J.)
 Keilstr. 9
 Anmeldung: 586 13 44

Schützen-Probetraining
16.00 Uhr
 BSV „Blau-Weiß“ 05 Oberdahlhausen
 Ab 19 Uhr für Erwachsene
 Hasenwinkeler Straße 174
 Anmeldung: rainerwasserlos@web.de

Probe (jeden Donnerstag)
18.30 Uhr
 Die Knurrhähne, Vereinsheim Keilstr. 9a
 Kontakt: 976 18 64

steden

RAUMGESTALTUNG
 SEIT 1899 IN BOCHUM

- ✓ Beratung
- ✓ Planung
- ✓ Ausführung

Hattinger Str. 365 • 44795 Bochum
Telefon 02 34/57 98 98-0
 www.steden-raumgestaltung.de



Freitag, 8. Juni

Schach auf dem Kirchplatz
17.30
Schachverein Linden/Dahlhausen
Hattinger Straße 814
Kontakt: 45 231

Spanisch für Anfänger
18.00 Uhr
Seniorenbüro Südwest Neuer Kurs
Dozent: Flor de Maria Espinoza Rivera
Hattinger Str. 787, Kosten: Fünf Euro
Kontakt: 588 68 555

Probe des Fanfarezugs
19.00 Uhr
Ruhrländbühne Bochum
Anmeldung: 0177 295 31 15

Samstag, 9. Juni

Theatergruppe für Teens
10.00 Uhr
Lutherkirche
Raum unter der Kirche, ggüüb. Keilstraße 9a
Anmeldung: 43 21 94

Sonntag, 10. Juni

Schützen-Probetraining
10.00 Uhr
LDSB, Donnerbecke 82b
Anmeldung: 30 90 95

Schach auf dem Kirchplatz
14.00
Schachverein Linden/Dahlhausen
Hattinger Straße 814
Kontakt: 45 231

Lesung
16.00 Uhr
Sabine Kalbus liest aus ihrem Buch „So nah am Licht“, in dem sie über ihre Nahoderfah-
rung und die Heilung schreibt
In der Praxis für Naturheilverfahren und
Osteopathie, Hattinger Str. 632
Eintritt: 12 Euro
Kontakt: 52 96 773

Montag, 11. Juni

Montagswanderung
09.30 Uhr
Naturfreunde Über die Ardeyer Höhe, ca. 8
km, Treffpunkt: Wilhelm-Hopmann-Platz
Anmeldung: 949 03 16

Stadteilsparziergang
14.00 Uhr
Seniorenbüro Südwest
Hattinger Str. 787
Kontakt: 588 68 555

Christuskirche, Erzählnachmittag
Gemeindehaus Lindener Str./Am Pöter
Kontakt: 49 14 86

Stricken und Häkeln 16.00 Uhr

Seniorenbüro Südwest
Bitte eigenes Material mitbringen
Hattinger Str. 787
Kontakt: 588 68 555

Zweiplus+ 19.00 Uhr

Arche, Treffpunkt für junge Erwachsene
Hilligenstraße 5
Kontakt: 94 111 60

Donnerstag, 21. Juni

Frauenhilfe Dahlhausen

15.00 Uhr
Lutherkirche, MCS-Haus, Keilstr.
Kontakt: 49 24 06

Chillen & Action

16.00 Uhr
Ambulantes Jugendhilfezentrum Südwest
Freizeitpädagogisches und erlebnisorientiertes Angebot für Kids (11-14 J.), Keilstr. 9
Anmeldung: 586 13 44

Schützen-Probetraining

16.00 Uhr
BSV „Blau-Weiß“ 05 Oberdahlhausen
Ab 19 Uhr für Erwachsene
Hasenwinkeler Straße 174
Anmeldung: rainerwasserlos@web.de

Treffen der Ausbildungspaten

17.00 Uhr
MGH, Projekt, um Jugendliche auf dem Weg ins Berufsleben zu begleiten, Am Ruhrort 14
Kontakt: 94 22 336

Freitag, 22. Juni

Sprechstunde für ältere Migranten 9.00 Uhr

Seniorenbüro Südwest
Hattinger Str. 787
Kontakt: 588 68 555

Sprechstunde VdK

11.00 Uhr
VdK, Hattinger Str. 787
Kontakt: 49 63 34

Schach-Jugendtraining 17.30

Schachverein Linden/Dahlhausen
Schachabend ab 19 Uhr
Liebfrauen-Gemeindezentrum, Hattinger Straße 814
Kontakt: 45 231

Spanisch für Anfänger 18.00 Uhr

Seniorenbüro Südwest
Neuer Kurs Dozent: Flor de Maria Espinoza Rivera, Hattinger Str. 787
Kosten: Fünf Euro
Kontakt: 588 68 555

Probe des Fanfarezugs

19.00 Uhr
Ruhrlandbühne Bochum
Für Musiker oder die, die es werden wollen
Ruhrmühle 22, hinter den Bahngleisen
Anmeldung: 0177 295 31 15

Samstag, 23. Juni

Theatergruppe für Teens

10.00 Uhr
Lutherkirche, Raum unter der Kirche, ggü. Keilstraße 9a,
Anmeldung: 43 21 94

Sonntag, 24. Juni

Schützen-Probetraining

10.00 Uhr
LDSB, Donnerbecke 82b
Anmeldung: 30 90 95

Montag, 25. Juni

Stadtteilspaziergang

14.00 Uhr
Seniorenbüro Südwest, Hattinger Str. 787
Kontakt: 588 68 555

Sanitär Heizung Elektro 24 Std.-Service

PHILIPPS
steckt dahinter
Rombacher Hütte 2
44795 Bochum
Tel. 0234/9 43 77-0
www.philipps-bochum.de

Vorlesen für Kinder

16.30 Uhr
Bücherei Linden, Hattinger Str. 804-806
Kontakt: 940 96 84

Sport in der MCS

18.00 Uhr
Arche, Weitmarer Straße 115a
Kontakt: pascal.peuker@gz-arche.de

Dienstag, 26. Juni

Bauchtanz

09.45 Uhr
MGH, Am Ruhrort 14
Anmeldung: 94 22 336

Spielesachmittag

14.30 Uhr
Bücherei Linden
Für Senioren und alle Junggebliebenen
Hattinger Str. 804-806
Kontakt: 940 96 84

Kindertanzgruppe

16.30 Uhr
Ruhrlandbühne Bochum
Ruhrmühle 22, hinter den Bahngleisen
Anmeldung: 0177 295 31 15

Mittwoch, 27. Juni

Stricken und Häkeln

16.00 Uhr
Seniorenbüro Südwest
Bitte eigenes Material mitbringen
Hattinger Str. 787
Kontakt: 588 68 555

Zweiplus+

19.00 Uhr
Arche, Treffpunkt für junge Erwachsene
Hilligenstraße 5
Kontakt: 94 111 60

Offener Frauenkreis

20.00 Uhr
Lutherkirche, MCS-Haus, Keilstr.
Kontakt: 49 24 06

Donnerstag, 28. Juni

Ev. Handwerkerfamilie

15.00 Uhr
Lutherkirche
MCS-Haus, Keilstr.
Kontakt: 49 24 06

Chillen & Action

16.00 Uhr
Ambulantes Jugendhilfezentrum Südwest
Freizeitpädagogisches und erlebnisorientiertes Angebot für Kids (11-14 J.), Keilstr. 9
Anmeldung: 586 13 44

Schützen-Probetraining

16.00 Uhr
BSV „Blau-Weiß“ 05 Oberdahlhausen
Ab 19 Uhr für Erwachsene
Hasenwinkeler Straße 174
Anmeldung: rainerwasserlos@web.de

Kamishibai Tischtheater

16.30 Uhr
Bücherei Linden
Papiertheater „Sternaler“
Für Kinder ab 2 Jahren
Hattinger Str. 804-806
Anmeldung: 940 96 84



Gesundes, frisches Essvergnügen

Wir liefern Ihnen wöchentlich knackige Frische ins Haus. Obst, Gemüse, Käse, Milch & Co, Backwaren und Wurst - Wir bieten Ihnen Lebensmittel aus ökologischem Landbau entsprechend dem saisonalen und regionalen Angebot.

Ob Single oder Großfamilie - wir stellen Ihnen Ihren individuellen Korb für natürlichen Genuss zusammen.

Noch Fragen? - Dann fragen Sie:

Flotte Karotte
Dipl. Ing. Landbau
Christian Goerdit
Telefon: 02327 - 8308 630
post@flottekarotte.de
www.flottekarotte.de

Freitag, 29. Juni

Grillen

19.00 Uhr
Naturfreunde, Grillen im Lewacker Busch
Kontakt: 49 42 66

Schach-Jugendtraining

17.30
Schachverein Linden/Dahlhausen
Schachabend ab 19 Uhr, Liebfrauen-Gemeindezentrum, Hattinger Straße 814
Kontakt: 45 231

Spanisch für Anfänger

18.00 Uhr
Seniorenbüro Südwest, Neuer Kurs
Dozent: Flor de Maria Espinoza Rivera
Hattinger Str. 787, Kosten: Fünf Euro
Kontakt: 588 68 555

Probe des Fanfarezugs

19.00 Uhr
Ruhrlandbühne Bochum
Ruhrmühle 22, hinter den Bahngleisen
Anmeldung: 0177 295 31 15

Samstag, 30. Juni

Theatergruppe für Teens

10.00 Uhr
Lutherkirche
Raum unter der Kirche, ggü. Keilstraße 9a
Anmeldung: 43 21 94

Sommerfest
14.00 Uhr
Kindertagesstätte Lumerland
Dr.-C.-Otto-Str. 210
Kontakt: 940 91 34

IMPRESSUM

Die nächste Ausgabe **VorOrt** erscheint am **29. Juni**

Herausgeber & Verlag

MiKa Kommunikation GmbH
Rungestr. 22b, 44795 Bochum
Telefon 0234/89 03 009
Fax: 0234/90 21 835
info@mikakom.de,
www.vorort-bochum.de

Redaktion

Kaspar Kamp (V.i.S.d.P.); Felix Kannengießer, Holger Crell, Daniela Schmidt, Yannik Wuttke, Jörg Kolesza

Titelbild: Felix Kannengießer

Fotos: MiKa, Felix Kannengießer, Daniela Schmidt, Holger Crell, Yannik Wuttke, Jörg Kolesza, Werbegemeinschaft „Linden bewegt“, Stadt Bochum, fotolia/ ©MuzzyCo, fotolia/ ©ARochau, privat

Anzeigen

VorA Werbung Heike von Radzibor
02335 - 68 44 565
radzibor@mikakom.de

Satz und Layout Bianca Kostrzewa

Druckerei

Zimmermann Druck + Verlag GmbH
Erscheinungsweise: monatlich

Auflage: 16.000

Kostenlose Verteilung an Privathaushalte und Anzeigenkunden. Zustellung in Bochum-Linden und Dahlhausen.

Keine Gewähr für unaufgefordert zugesandte Manuskripte, Fotos, Anzeigen oder Entwürfe. Konzepte und redaktionelle Beiträge sind Eigentum von MiKa Kommunikation GmbH und dürfen ohne Genehmigung nicht weiterverwendet werden.

Abdruck, Vervielfältigung und weitere Verwendung bedürfen der ausdrücklichen Zustimmung der MiKa Kommunikation GmbH.



WIR BESIEGEN BLUTKREBS

„MEIN BLUT WAR KAPUTT.“

Marlon, geheilter Blutkrebspatient

Dank eines passenden Stammzellspenders konnte Marlon den Kampf gegen den Blutkrebs gewinnen. Heute führt Marlon wieder ein normales Leben. Viele Blutkrebspatienten haben dieses Glück leider nicht.

Sie können helfen: Registrieren Sie sich jetzt als Stammzellspender und schenken Sie Patienten wie Marlon so neue Hoffnung auf Leben!

Jetzt registrieren auf dkms.de

Mund auf. Stäbchen rein. Spender sein!

Mehr Geschichten auf

